

Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931
Depósito legal VA-3-1954

El Secretario de Estado U. S. A. salió de España

Comunicado oficial de sus conversaciones en Madrid

FRANCO Y ROGERS



MADRID.—Su Excelencia el Jefe del Estado durante la audiencia concedida en el Palacio de El Pardo al secretario de Estado norteamericano, Mr. William Rogers, en presencia del ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo. (Foto Cifra Gráfica)

MADRID. (Cifra). — El secretario de Estado norteamericano, señor William Rogers, emprendió viaje a Lisboa ayer tarde, poco después de las cinco, a bordo de un avión del Gobierno de su país, dando por finalizada su estancia en España. En Lisboa, el señor Rogers se entrevistará con altas autoridades portuguesas. El señor Rogers fue despedido en el aeropuerto de Madrid-Barajas por su colega español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, en compañía del cual llegó minutos antes al aeropuerto. En el salón de autoridades del mismo, el señor Rogers se despidió de los miembros de la representación diplomática norteamericana en Madrid y de las restantes autoridades y personalidades. Seguidamente el señor Rogers y el señor López Bravo subieron a un "podium" instalado en la pista, donde escucharon los himnos nacionales de los dos países, tras de lo cual revistaron a una compañía de la Undécima Escuadrilla de tropas de la Región Aérea Central, que con escuadra, bandera y música les rindió los honores correspondientes. Al mismo pie de la escalera los dos ministros se despidieron con un abrazo que puso fin a la tercera fase de las conversaciones bilaterales en torno a la renovación del acuerdo hispano-norteamericano sobre bases militares. (Pasa a la pág. siguiente)

NIXON, al parecer, PROYECTA VISITAR MADRID EN JULIO

EE. UU. recogerá el guante lanzado por la URSS en Oriente Medio

NUEVA YORK. (Del corresponsal de PYRESA, FRANCISCO GUY BUENO.)—El señor Rogers, que, como comunicó a lo largo del día a sus oyentes la radio americana, entregó al General Franco un mensaje personal del Presidente Nixon, expresando la confianza de que las negociaciones sobre la renovación del acuerdo sobre las bases concluirán pronto satisfactoriamente—confianza ésta que ahora alimenta los rumores de que Nixon proyecta incluir a Madrid en su próxima gira europea posiblemente en julio—, celebrará la semana que viene en Washington una entrevista que aquí se califica de decisiva con el embajador soviético señor Dobrynin.

En ambientes oficiales se da claramente a entender que el ministro de Asuntos Exteriores americano advertirá al representante ruso que Estados Unidos recogerá el guante que Moscú ha lanzado al respecto del Medio Oriente, si la URSS no ofrece seguridades convincentes de que su penetración en dicha área tiene objetivos limitados. Para América, la presencia de pilotos rusos en la RAU, la llegada masiva de técnicos, el papel cada vez más activo de desempeñar por los asesores militares soviéticos en la defensa de Egipto, no constituyen meramente una amenaza contra Israel, sino, sobre todo, un reto clarísimo lanzado a los propios Estados Unidos. (Pasa a la pág. siguiente)

El tratado checo-soviético, ratificado

CONSAGRA LA OCUPACION POR LAS TROPAS RUSAS

El «fin de las purgas», gran traca final

VIENA, 30. (Del corresponsal de PYRESA, FRANCISCO GUY BUENO.) — El jefe del Gobierno checo, Jozef Strougal, ha pronunciado un importante discurso ante el Parlamento con motivo de una sesión dedicada fundamentalmente a la ratificación del tratado de amistad y ayuda mutua entre la Unión Soviética y Checoslovaquia firmado el pasado 6 de mayo. El discurso de Strougal se dirigió naturalmente en primer lugar a la defensa del tratado recién concluido. El jefe del Gobierno se enfrentó con la mayor violencia contra las informaciones occidentales según las cuales el nuevo tratado legaliza la teoría de la soberanía limitada de los Estados socialistas y significa el sometimiento completo de Checoslovaquia a la Unión Soviética. Pero aparte de estos fáciles ataques retóricos Strougal pudo presentar muy pocos argumentos. El nuevo tratado entre Checoslovaquia y la URSS garantiza, según él, definitivamente la existencia y el desarrollo de una Checoslovaquia socialista en el mundo dividido. A raíz de la actitud de los actuales dirigentes checoslovacos se reveló en la importancia otorgada por Strougal a los aspectos militares del nuevo tratado que acaba de ratificarse. Por una parte afirmó que esta colaboración militar, que consagra la ocupación de su país por las tropas soviéticas, garantiza la seguridad de Checoslovaquia; pero, por otra, se manifestó sorprendentemente vago respecto a las obligaciones militares de los Estados socialistas en el caso de un conflicto con China.

HACIA UNA NUEVA ETAPA

Esta contradictoria actitud de rigor y de consolidación marca también el anuncio de que la Presidencia del Comité Central del partido comunista checoslovaco prepara un nuevo pleno del Comité Central, en el que —según expresión del órgano central del partido, "Rude Pravo", se iniciará, otra vez, una nueva fase en la vida del comunismo checoslovaco. El "Rude Pravo" menciona el fin de las "purgas" y una preparación consecutiva del Plan Quinquenal para los años 1971-1975. Sin embargo, los observadores consideran que esta expresión de "fin de purgas" significaría una especie de gran traca final en la que caerían como víctimas el ídolo de la primavera del partido y toda una serie de personalidades aún no expulsadas, como el exjefe del Gobierno, Oldrich Cernek, que todavía conserva su puesto en el Comité Central. El comentario de "Rude Pravo" ofrece muchos más puntos que el discurso de Strougal para esta situación de inseguridad interminable, al decir, por ejemplo, que "a pesar de todo lo conseguido, sería engañoso ceder a la satisfacción prematura".

Mañana, Desfile de la Victoria

MAÑANA, A LAS 12.30, EN LA AVENIDA DEL GENERALISIMO, SE CELEBRARA EL DESFILE MILITAR, YA TRADICIONAL, ORGANIZADO POR CAPITANIA GENERAL DE LA VII REGION MILITAR, EN EL QUE PARTICIPARAN LAS FUERZAS DE LAS DISTINTAS GUARNICIONES Y CUERPOS DEL EJERCITO, PARTICIPARAN 3.650 HOMBRES, 247 VEHICULOS Y 52 PIEZAS DE ARTILLERIA.

Ofrece un riñón a cambio de trabajo

LIMA. (Efe). — Un joven padre de cinco hijos que está sin trabajo ofrece donar uno de sus riñones para salvar a uno de los pacientes que necesita con urgencia un trasplante renal. El ofrecimiento ha sido hecho por Aurelio Huaman Mateo, de 27 años, en carta dirigida al matutino limeño "Ojo", donde afirma que es una persona completamente sana que no ha padecido enfermedad alguna. La carta dice en parte así, de forma textual: "Deseo dar a conocer mi intención de donar uno de mis riñones para el paciente que lo desee, para un trasplante de dicho órgano, con el único cambio o condición de que los familiares del paciente o el paciente mismo me consigan un trabajo donde me pueda ganar el pan para mis cinco menores hijos".

NUOVOS DIRIGENTES SINDICALES

MADRID. (PYRESA). — El "Boletín Oficial del Estado" publica hoy los datos de nombramiento de los siguientes cargos sindicales: Don Francisco Abella Martín, como vicepresidente nacional de Ordenación Económica de la Organización Sindical, quien a su vez será secretario del Consejo Nacional de Empresarios; Don Mariano Gimeno Trujillo, como director de la Obra Sindical de Colonización; Don Jesús Sancho Rof, como director de la Obra Sindical de Formación Profesional.

Reactor subsónico para Iberia

MADRID. (PYRESA). — El próximo 14 de septiembre recibirá el primer reactor subsónico "Boeing 747", de gran capacidad, al que se le dará el nombre de "Cervantes". Se calcula que entrará en servicio el primer día de noviembre en las rutas Atlántico Norte. Estas dos unidades de este tipo gigante se incorporarán a la flota de Iberia el 2 de noviembre del corriente año y el 1 de junio de 1971, y recibirán los nombres de "Lope de Vega" y "Luis de León".

A CAMBIO DE LOS PERONISTAS DETENIDOS HA SIDO SEQUESTRADO ARAMBURU

DOS PISTOLEROS SE LE LLEVARON DE SU CASA

BUENOS AIRES. (Efe-Reuter). — El ex Presidente argentino teniente general Pedro Eugenio Aramburu secuestrado de su casa esta madrugada, será ejecutado dentro de dos horas, según una llamada anónima telefónica recibida esta noche en las agencias de noticias. CONFIRMAN EL SEQUESTRO

BUENOS AIRES, 29. (Efe). — El ministro del Interior, general Francisco Imaz, confirmó ante los periodistas el secuestro del teniente general (retraído) Pedro Eugenio Aramburu, ex primer mandatario argentino durante el período 1955-1958. Señaló el ministro que, según el informe de la Policía, dos sujetos, vistiendo uniformes del Ejército, se presentaron esta mañana en el domicilio de Aramburu, donde fueron atendidos por la esposa del mismo. Poco después, ambos sujetos abandonaron la finca acompañados de Aramburu, bajo cuya aparente calma podía observarse que iba amenazado con pistolas por sus presuntos secuestradores. Una vez en la puerta, los tres subieron a un automóvil donde otro individuo aguardaba con el motor en marcha, desapareciendo sin dejar el menor rastro.

Un niño de ocho años salva a tres compañeros de perecer ahogados

BILEAO, 30. (PYRESA). — Ignacio Echaburu, de ocho años de edad, salvó la vida a tres niños de Ondárroa. Se trata de los pequeños María Teresa y Virginia Bilbao y Salvador Echaburu, primos y hermano, respectivamente, de Ignacio. Todos viven en la localidad de Ondárroa. Los niños, mientras jugaban, se cayeron al agua en la ria de Ondárroa, e Ignacio consiguió rescatarlos. Es un chaval que nada muy bien desde los cinco años, e incluso se lanza desde el puente, de unos cinco metros de altura, al río.

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Salamanca

TIPOS DE INTERES QUE SATISFACE A SUS IMPOSITORES:

| | |
|---|-------------|
| Cuentas corrientes a la vista | 1,00% anual |
| Libretas de ahorro a la vista | 3,00% anual |
| a tres meses | 4,00% anual |
| a seis meses | 5,00% anual |
| a doce meses | 5,50% anual |
| Cuentas individuales de ahorro vivienda | 6,50% anual |
| Cuentas individuales de ahorro bursátil | 5,50% anual |

INSTITUCION DE AHORRO A SU SERVICIO

Temor a la inflación

EL curso de las pasadas deliberaciones del Consejo de Ministros de la OCDE ha estado presidido por el signo de las bajas acaecidas en las diferentes Bolsas de las capitales económicas más cualificadas, y por el fenómeno que se esconde detrás de esos bajones: la inflación.

EL CONVENIO BILATERAL BONN-MOSCU

La oposición reprocha a Brandt haber anticipado el tratado de paz

BONN. (Efe). — En opinión de Rainald Barzel, jefe de la minoría parlamentaria conjunta de oposición (DCU y CSU), el canciller Brandt ha preparado un convenio bilateral con Moscú, que será negociado durante las próximas semanas, en el cual ambos Gobiernos superan los límites de un simple acuerdo de no agresión. Una declaración del partido Unión Cristiana Democrática, promovida por Barzel, hace notar que el tratado en proyecto, cuyo borrador fue discutido y aprobado en Moscú días atrás por Egon Bahr y Andrei Gromyko, contiene en realidad cláusulas que lo equipararán a un verdadero "tratado de paz anticipado" sobre la frontera interalemana y germanopolaca, lo que prejuzgaría soluciones que, además de ser contrarias al derecho de autodeterminación del pueblo alemán, deben ser discutidos en un futuro tratado de paz. Barzel supone que el Gobierno Brandt, sin que lo advierta la opinión pública alemana, ha renunciado ya a posiciones esenciales de la República Federal respecto a Berlín oriental y a Moscú.

El Caudillo recibió a los laureados

MADRID, 30. (PYRESA). — Con motivo de la festividad de San Fernando, esta mañana se ha celebrado en la capilla de la Residencia de El Pardo una misa, oficiada por el capellán del Regimiento de la Guardia, a la que asistió Su Excelencia el Jefe del Estado, acompañado de los generales, jefes y oficiales caballeros de la Orden de San Fernando. Terminada la santa misa, el Generalísimo recibió en audiencia en su despacho a los caballeros laureados en nombre de los cuales leyó unas sentidas palabras el general Zamalloa, a las que contestó en brillantes términos el Caudillo de España.

AYER, PLENO DEL AYUNTAMIENTO

Subasta de pavimentación de las calles Marcelo González y García Goldáraz

Renovación de alcantarillado y abastecimiento de agua entre la Plaza Circular y la de los Vadillos

En la noche y cuarto, el Ayuntamiento celebró reunión del Pleno, en el que se trataron los siguientes asuntos:

Urbanización (pavimentación, alcantarillado y abastecimiento de agua) en la calle Marcelo González y García Goldáraz. Se adjudica a don Francisco Rodríguez Gómez, en la cantidad de 1.618.000 pesetas.

Urbanización (pavimentación, alcantarillado y abastecimiento de agua) en la calle Marcelo González y García Goldáraz. Se adjudica a don Mariano Aldea del Pozo, en la cantidad de 1.356.800 pesetas.

Renovación de bordillos, aceras y capa de aglomerado asfáltico en las calzadas de las calles Montero Calvo, María Guerrero, Menéndez Pelayo y Claudio Moyano y otras. Se adjudica a don Francisco Rodríguez Gómez, en la cantidad de 2.940.000 pesetas.

Apror expediente sumario de urgencia para la contratación de obra, con excepción de concurso público, de las obras de adquisición y montaje para la sustitución de las calderas de carbón de la Casa Consistorial, por otras de fuel-oil.

Apror expediente sumario de urgencia para la contratación de obra, con excepción de concurso público, de las obras de adquisición y montaje para la sustitución de las calderas de carbón del Matadero Municipal, por otras de fuel-oil.

Apror dictamen de la Comisión de Urbanismo relativo a Plan Parcial correspondiente a las hojas 17 y 18 del General de Urbanización en la zona limitada entre el Paseo

de Zorrilla, río Pisuegra, Colegio de las RR. Agustinas de Ultramar, Grupo Residencial de las Mercedes y Grupo Residencial «4 de Marzo», y darle la tramitación reglamentaria, dejando sin efecto el adoptado el 29 de septiembre del pasado año.

Apror dictamen de la Comisión de Urbanismo y declarar zona en estado de reparación de la delimitada por las fincas núms. 4 y 6 de las calles de la Alegría y Montero Calvo, Menéndez Pelayo y Alcañales y suspender por plazo máximo de un año la concesión de licencias de obras de construcción y parcelación.

Apror dictamen de la Comisión de Urbanismo y aprobar inicialmente nuevo estudio de reforma interior de la calle Teresa Gil.

Apror proyecto de pavimentación de la calle San Blas, tramo comprendido entre las de Felipe II y Plaza de San Miguel, por un importe total de 408.116,24 pesetas, y de subasta de 387.420,69 pesetas.

Terminada la aprobación de las mociones, el teniente alcalde, señor Hernández Díez, pidió la palabra para alabar la gestión del señor Santos Romero en los cinco años que viene desempeñando su cargo, aniversario que se cumple el día 11 de junio.

El señor Alcalde respondió con palabras de agradecimiento hacia los compañeros de Corporación y a los empleados y funcionarios municipales, insistiendo en que el no es otra cosa que un hombre más al servicio de la ciudad.

El popular programa de TVE, «Cesta y Puntos», situará hoy en primera línea de actualidad a Valladolid, con motivo del partido homenaje al Centro Cultural Vallisoletano, campeón de la actual temporada.

El programa lleva cinco años en antena. Todo un récord en la Televisión Española, que demuestra el acierto pleno de sus creadores, Domínguez Millán y Vindel López. Ahora, en plena veteranía, acaba de recibir el refrendo de los técnicos, al copar los primeros puestos en una encuesta; segundo en audiencia, tras «Galas del Sábado», primero en programas formativos, en programas culturales y entretenidos, etc. Frente a la opinión de muchos, Domínguez Millán insiste: «Cesta y Puntos» es, ante todo y sobre todo, un programa de televisión, con las limitaciones que ello implica y las características de agilidad y amabilidad que son necesarias para lograr el impacto popular.

En cinco años, apenas si hubo variaciones en el programa. Bueno, al principio la puntuación se hacía con carácter negativo; es decir, puntuando los fallos, y a partir de la segunda temporada ya se estableció la puntuación actual. En la tercera temporada, por iniciativa de una casa comercial, se incluyó una prueba técnica complementaria, que no fue mantenida, y este año se han incluido los casos prácticos, casi con el exclusivo objeto de lograr una participación más activa de los suplentes. También, como novedad importante de última hora, la escuela patrocinada. Como se sabe, los premios de cada semana van para el equipo que queda eliminado, pero en el caso de la escuela patrocinada se lleva los premios establecidos, siempre que su equipo patrocinador siga adelante en la competición.

Puede participar en «Cesta y Puntos» cualquier colegio de Segunda Enseñanza, oficial o privado, reconocido legalmente. Todos los inscritos son sometidos a una prueba de calificación semanas antes de la señalada para el comienzo de la temporada, clasificándose los treinta primeros, que con el campeón y subcampeón de la temporada precedente, participan por derecho propio, pasan a disputar el concurso. Los gastos de desplazamiento, como es sabido, son de cuenta de TVE y también los de la fase clasificatoria.

No ha habido, apenas, preguntas impugnadas en las cinco temporadas de «Cesta y Puntos». Cinco, para ser exactos, y no todas fueron admitidas. Hubo una, sin embargo, que ocasionó una vuelta en cierto eliminador: una obra de Quevedo, que tenía dos títulos. El equipo dio uno de los títulos y se le dio como fallo la respuesta. Luego se comprobó que tan válido era el título de televisión como el que había dado el equipo, se continuó el partido y el equipo en principio perdedor se clasificó.

Existe un reglamento que ha ido experimentando durante estos cinco años los cambios que aconseja

EL JARDIN DE LAS MORENAS

El día 6 de junio se procederá a la inauguración del nuevo jardín construido en las Morenas. En esta fecha estará totalmente terminado y con todas sus instalaciones en funcionamiento, entre las que se incluyen las dos fuentes luminosas y el reloj floral en estos momentos instalados en el Pabellón de Valladolid, de la FERIA de la Planta y de la Flor, de Madrid.

El día 20 se celebró en el Pabellón de Valladolid instalado en la FERIA de la Planta y de la Flor, el «Din» de nuestra ciudad, desarrollándose los actos con la mayor brillantez, y a ellos asistieron el Alcalde de Madrid y su esposa y otras altas personalidades, también acompañadas de sus esposas.

VISITA A LA «EXPAL 70»

Terminada su intervención, el señor Santos Romero levantó la sesión, trasladándose a la FERIA de Muestras, donde los miembros de la Corporación efectuaron una visita a la «Expal 70».

Audiencia PUBLICA

UN PEON DE ALBAÑIL

Lesiones que no limitan su capacidad

«Santa fatiga del trabajo! Tú nos traes el sueño reparador, único consuelo del pobre, del perseguido y del postergado.»

(RAMON Y CAJAL, «Charlas de café»)

Los albañiles tienen fama —no cierta— de no trabajar o de trabajar poco; pero uno, ante este injusto «sambenito», siempre ha preguntado: «Entonces, si los albañiles no trabajan, ¿quién hace las casas?»

Nadie nos ha contestado todavía. Los albañiles, pues, que trabajan bastante más que los que viven de la «firma», bien arropados en sus calefacciones excesivas, sufren, por tanto, hasta accidentes de trabajo, y si se nos apura un poco, en mayor proporción, al respectivo, que los llamados «matadores» de toros. Y así, Justo D. S. sufrió un accidente al cogerle una hormigonesa, que estaba limpiando, la mano derecha, siendo dado de alta el 22-3-69 desde el 30-12-68 en que sucedió el percance.

Secuelas a consecuencia del mismo: mano derecha, segundo metacarpiano, incurvación hacia fuera y hacia palma; movilidad, primer dedo, normal, segundo dedo art. f. f. normal; tercer dedo art. m. f. 180-145 pasiva 190-110; 1.º art. f. f. 145-95; 2.º art. f. f. 170-90, cuarto y quinto dedos, normales. (Hemos copiado literalmente).

De la prueba practicada se deduce que dichas lesiones no limitan las funciones esenciales de la mano lesionada, porque se conserva normal la fuerza y el movimiento de muñeca digital, y el movimiento de puño queda algo limitado para objetos pequeños, pero dada la profesión del actor, que tiene funciones muy variadas, tales como llevar materiales a brazo o en carretillas, manejar plios y palas, etc., en todos estos trabajos se requiere fundamentalmente fuerza y no necesita para ninguno de ellos presas finas, ya que todas las herramientas y materiales que tiene que manejar son grandes, por lo que las lesiones padecidas, dado que le conservan la fuerza normal y el movimiento de puño con objetos grandes, también normal, no limitan sus facultades para la realización de las tareas propias de su oficio habitual, en el que puede continuar realizando un rendimiento normal, por lo que según el artículo 135 de la Ley de S. S. procede desestimar la acción ejercitada absolviendo a las demandadas de las pretensiones solicitadas en la demanda.

FERNANDO APARICIO

Los pasos subterráneos del ferrocarril en la Pilarica y Vadillos saldrán a subasta próximamente

Nuevo plan parcial «Juan de Austria» debido a las reclamaciones habidas

El señor Santos Romero, seguidamente, tomó la palabra, señalando el acuerdo que acaba de adoptar el Pleno de la Corporación Municipal informando del proyecto de determinación del Polígono Industrial «Cerro de San Cristóbal» en Valladolid, redactado por la Gerencia de Urbanización, se refiere a se excluyan del mismo las zonas actualmente establecidas, en definitiva, se trata de polígono industrial y se consisten en la encañan en el perfectamente que existen actualmente en funcionamiento.

PRESTAMO DE SESENTA Y SEIS MILLONES

El pasado martes esta Alcaldía firmó en el Banco de Crédito Local de España la correspondiente escritura pública de contrato de préstamo de sesenta y seis millones de pesetas, que nutrirá en parte el Presupuesto Extraordinario de ciento diez millones de pesetas destinados a la operación «pavimentaciones en su segunda fase» y cuyos proyectos ya han sido aprobados por el Ayuntamiento, siendo las adjudicaciones que acaban de realizarse las que completan esta operación, a excepción del proyecto de los pasos subterráneos bajo el Ferrocarril del Norte, que saldrá a subasta pública en un plazo inminente.

Se han aprobado dos expedientes sumarios de urgencia, para la contratación directa de las obras de sustitución de las actuales calderas de carbón de la Casa Consistorial y Matadero Municipal, por otras de sistema de fuel-oil. Con esta transformación se conseguirá un mayor rendimiento, economía y aprovechamiento de espacios.

ESTA TARDE, «CESTA Y PUNTOS» EN LA FERIA DE MUESTRAS

Los componentes de la selección que se enfrentará al Centro Cultural Vallisoletano llegaron ayer

El equipo del Centro Cultural Vallisoletano ha estado compuesto a lo largo de la temporada por los siguientes jugadores:

- 1.—Iñis Ruiz Prada.
- 2.—Carlos José Rodríguez Mayo.
- 3.—Javier Tamarit Cuadrado.
- 4.—Marcelino Hurtado Aceves.
- 5.—Rafael A. Sánchez Sanz.
- 6.—Miguel Ángel López Martín.
- 7.—Pablo Luis Gigosos Pérez.
- 8.—Tomás Hoyas Díez.

Ha sido preparador del equipo el hermano Alejandro Calzada Rubio. El director del Centro Cultural Vallisoletano es el hermano Teodoro Earriso Martínez.



EL ESTADIO MUNICIPAL

El Plan Parcial de Ordenación de las hojas 17 y 18, correspondiente a la zona del Estadio Municipal, cuya tramitación ha sufrido una serie de vicisitudes y transformaciones, originadas por los intereses de las particulares propietarias de fincas, se redactó en su última modalidad por el Ayuntamiento, sufriendo más tarde una transformación originada por la presentación de otro denominado «Juan de Austria», que fue aprobado con algunas variantes por el Pleno de la Corporación en 28 de noviembre del pasado año. Sometiéndose a información pública, se presentaron una serie de reclamaciones que han sido estudiadas y aceptadas en parte; ello ha originado la redacción de un nuevo Plan Parcial que es el que acaba de aprobarse, con carácter inicial, dejando sin efecto el anterior acuerdo del Pleno.

Telesión Española: Doña Blanca Alvarez.

Secretario del Departamento: Don Fernando González García.

Autores y creadores del programa: Don Enrique Domínguez Millán y don Daniel Vindel López.

Presentador: Don Daniel Vindel López.

Guiónista y coordinador: Don Enrique Domínguez Millán.

Realizador: Don Miguel Ángel Román.

Ayudante de realización: Don Miguel de la Hoz Romero.

Ayudante de producción: Don Antonio Díaz Novas.

Locutora y juez de actos: Doña Aurora López Clemente.

Jueces anotadores: Don César Gil y don Juan Luis Méndez.

Cronometrador: Don Luis Casas Regidor. Don Manuel Fuster Alberca.

CONDUZCA PERO SEGURO

Auto-Escuela Volante

Paseo de Zorrilla, 112, primero

CLASES ESPECIALES PARA SENORAS Y SENORITAS

Clases para productores

sin pérdida de horas de trabajo

AUTO ESCUELA VOLANTE

Teléfono 232296

LOS COMPONENTES DE LA SELECCION LLEGARON AYER

Ayer, a media tarde, llegaron a nuestra ciudad los componentes de la selección que ha de enfrentarse al Centro Cultural Vallisoletano en el partido-nomaje de esta tarde. Fueron recibidos por el Delegado Provincial de Información y Turismo y representantes de Televisión Española destacados con motivo de este programa extraordinario, pasando después al hotel donde se alojan.

Hoy, los jugadores, a quienes acompañan sus respectivos entrenadores, han realizado una visita por la ciudad, deteniéndose en los museos y monumentos histórico-artísticos más relevantes. A media tarde han visitado la Factoría Sava y seguidamente se ha celebrado un almuerzo ofrecido por esta Empresa a los equipos finalistas de «Cesta y Puntos».

Mientras, en el Pabellón de Oro de la Feria de Muestras, los equipos de TVE han estado trabajando desde primeras horas de esta mañana para dejar todo listo para esta tarde. Se han montado las tribunas y prácticamente hoy a mediodía estaba ya todo listo para la retransmisión del programa extraordinario. Hoy, a las siete, Valladolid estará en antena, gracias al Centro Cultural Vallisoletano.

J. L. P.

Secciones Filiales n.º 3 masculino y n.º 2 femenina de los Institutos de E. M. "Zorrilla" y "Núñez de Arce" (BARRIO DELICIAS)

MES DE JUNIO

Presentación solicitudes 5.º BACHILLERATO NOCTURNO

OFICINAS: M. Miguel López, 1. (masculina). Carretera de Zorrilla, 129 (femenina). HORAS. 11.30 mañana a 1.30 tarde.

Agricultores de Valladolid

Un consejo de «IBERICA»

SEMBRADA PATATAS EN ESTA CAMPAÑA Y VENDEREIS LA COSECHA A BUENOS PRECIOS

No es año para efectuar contratos sobre las producciones, porque os puede privar de buenos beneficios. Disponemos de existencias en diversas variedades en tamaño de golpe. Todos los sacos, precintados oficialmente. Algunas variedades las entregamos en condiciones muy especiales.

PEDIDOS: A la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja, calle General Mola, 8, Valladolid.

Ayuntamiento de Portillo (Valladolid)

PISCINA PUBLICA MUNICIPAL

Durante el plazo de DIEZ días hábiles se admiten proposiciones para el arrendamiento de los servicios de la Piscina Pública Municipal, propiedad de este Ayuntamiento. Cuantas personas y empresas estén interesadas en ello, pueden examinar los pliegos de condiciones y reclamar las informaciones que precisen en las oficinas de Secretaría del mismo.

Portillo, 29 de mayo de 1970. — El Alcalde, MARIO ACEBES

MAS ANCHURA PARA LA CALLE TERESA GIL

El proyecto aprobado inicialmente de reforma interior de la calle de Teresa Gil, ha sido concebido para dar a dicha vía una mayor anchura y facilitar por lo tanto el tráfico rodado. En él se prevé una anchura uniforme en el tramo comprendido entre la Plaza de España y la de San Felipe Neri, de quince metros, a la vez que se suaviza el estrechamiento producido por la iglesia de San Felipe Neri

EL COLEGIO DE PUENTE DUERO

El Director General de Enseñanza Primaria ha comunicado a este Ayuntamiento que el equipo en principio perdedor se clasificó.

Existen un reglamento que ha ido experimentando durante estos cinco años los cambios que aconseja

UNA SONRISA LIMPIA Y EL MUNDO SERA SUYO

PREGUNTAS

Han sido lanzadas a lo largo de la competición un total de 1.130 preguntas. De ellas, 128 fueron de carácter práctico y 194 fueron preguntas de castigo motivadas por faltas personales cometidas por los jugadores. Para atender a las necesidades del juego fueron preparadas 1.250 preguntas.

PERSONAL

El personal que lleva a cabo la organización y realización de «Cesta y Puntos» es el siguiente:

Jefe del Departamento de Programas Infantiles y Juveniles de

TALLERES DE GUARDIA

«SEAT»

Asistencia técnica

SERVICIO DE URGENCIA

MANANA

Serco: Carretera de Burgos, 29. De 9 a 1 y de 3 a 7

CONDUZCA PERO SEGURO

Auto-Escuela Volante

Paseo de Zorrilla, 112, primero

CLASES ESPECIALES PARA SENORAS Y SENORITAS

Clases para productores

sin pérdida de horas de trabajo

AUTO ESCUELA VOLANTE

Teléfono 232296

CONDUZCA PERO SEGURO

Auto-Escuela Volante

Paseo de Zorrilla, 112, primero

CLASES ESPECIALES PARA SENORAS Y SENORITAS

Clases para productores

sin pérdida de horas de trabajo

AUTO ESCUELA VOLANTE

Teléfono 232296

TALLERES DE GUARDIA

«SEAT»

Asistencia técnica

SERVICIO DE URGENCIA

MANANA

Serco: Carretera de Burgos, 29. De 9 a 1 y de 3 a 7

EL SANTO DEL DIA

SAN FERNANDO, REY DE CASTILLA Y LEON († 1252)

San Fernando fue hijo de Don Alfonso IX, rey de León, y de doña Berenguela, la cual le crió en muy santa virtud. Poseía en altísimo grado todas las prendas reales y tenía tan ganados a sus vasallos, que era más rey de sus corazones que de las ciudades de su reino. Tomó en sus manos la espada para hacer la guerra a los moros, que tiranizaban gran parte de España; pacífico con los reinos de Castilla y León; hizo tributarlos a los reinos de Valencia y de Granada; conquistó los de Murcia, Córdoba, Jaén y Sevilla, y varios principados de África; solicitaron su amistad con decentes partidos. En treinta y cinco años que peleó se contaron siempre sus batallas por sus victorias y sus empresas por sus triunfos. Nunca desnudó la espada, —dicha él—, ni se movió a dilatar la fe de Cristo. Los templos y oratorios que edificó a la Virgen Santísima pasaron de dos mil. Finalmente, después de un gloriosísimo reinado, conociendo que llegaba su fin, antes de que lo mandasen los médicos se confesó para morir y pidió la Sagrada Eucaristía, la cual recibió arrojándose de la cama y postrándose sobre la tierra con una soga al cuello. Despidióse de todos pidiendo perdón y diciendo: "Desnudo nací y vuelvo también desnudo a la tierra." Mandó luego que cantasen el "Te Deum", y en el segundo verso, que dice: "A Ti, Eterno Padre, venera toda la tierra", inclinó el Rey la cabeza y entregó su espíritu a Dios.

SANTORAL DE HOY
Santos Fernando III, rey; Félix I papa; Gabino, Crispulo, Sico Palatino, mártires; Experefrancio, Anastasio, obispos; Juana de Arco, virgen; Basilio, Emelia, confesores.
Misa: De Sábado o de Santa María en Sábado.

SANTORAL DE MAÑANA
Domingo II de Pentecostés
Santa María Reina
Santos Petronila, virgen; Cancio, Canticano, Canticónia, Crescenciano, Hermías, mártires; Lupicino, obispo; Pascasio, confesor.
Misa: Del Domingo.

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, sábado, 30 de mayo de 1970. Van transcurridos 149 días del presente año y faltan 216 para llegar a 1971. El Sol ha salido a las 4 horas y 48 minutos y se pondrá a las 7 horas y 37 minutos. La Luna a la 1 hora y 50 minutos y a las 2 horas y 56 minutos respectivamente. Nos hallamos en fase lunar de cuarto menguante.

ESTUDIANTE:
En el caso de necesitar una intervención quirúrgica, la Mutualidad del Seguro te amparará en la asistencia médica y farmacéutica, incluidos antibióticos y gastos de quirófano así como el alojamiento en sanatorios particulares. Infórmate en el Instituto Nacional de Previsión.

CADA DIA "Ríen los ovejeros y perecieron los quesos." Se dice cuando **SU REFRAN** en una trifulca pagan justos por pecadores.

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID
TARDE-NOCHE.—19.00: Musical, siete tarde. 19.30: "El Ballenato". 19.45: Canciones y melodías del mundo. 20.00: La noticia al momento. 20.05: Club Juvenil. 21.00: El campo al día. 21.15: El Santo Rosario. 21.55: Segundo noticiario. 22.00: Diario hablado para España de Radio Nacional. 22.30: Último minuto deportivo. 22.45: Música especial. 23.00: Contrapunto 21 (audición especial en "El día de la Juventud"). 23.45: "Un tiempo para Dios", por el padre Francisco Verdú. 24.00: Hombres en ruta. 1.00: Lectura de programas y cierre de la estación.

RADIO VALLADOLID
TARDE-NOCHE.—19.00: "Aspirantes a las 40". 20.00: "Las populares de las 40". 20.30: Notas notables. 21.30: Mundial México 70. 22.00: Las noticias de Radio Nacional. 22.15: Plaza Mayor. 22.30: Voces y canciones. 23.00: La gran música. 24.00: "Las 40 principales" (reprise). 1.00: "Edición de madrugada", un completo servicio informativo de última hora en la cadena SER. 1.15: Lectura de programas y cierre de la estación.

TELEVISION ESPAÑOLA PARA HOY
TARDE
6.00: Concurso Hípico Internacional. Retransmisión en directo desde Barcelona.
7.02: "Cesta y Puntos". Retransmisión desde la Feria. "Muestras de Valladolid".
8.00: Música 3.
8.30: Ojos nuevos.
9.30: Telediario.
9.55: Avances.
10.00: Juan de Avila. Programa especial con motivo de su canonización.
10.30: Galas del Sábado.
12.00: Veinticuatro horas.
00.15: "El astuto".

PARA MAÑANA
10.15: Carta de ajuste.
10.30: Apertura y presentación.
10.32: La fiesta del Señor.
11.40: Desde San Sebastián, retransmisión de la final del Campeonato de España de Pelota a Mano.
12.00: Desfile de la Victoria. Retransmisión en directo desde Madrid.
13.30: Horizontes.
SOBREMESA
2.14: Avances.
2.15: Club Mediodía.
3.00: Noticias a las tres.
3.30: Giro de Italia. Retransmisión en directo del final de la etapa Loreto-Escorial.
4.00: "Pajareando".
4.50: Espectal Pop.
5.00: Carrusel del Domingo.
TARDE
5.59: Avances.
6.00: Campeonato del Mundo de Fútbol. Retransmisión en directo de la ceremonia de apertura. Retransmisión en directo del encuentro de fútbol URSS-México.
8.45: TVE es noticia.
9.00: Vida salvaje.
NOCHE
9.30: Telediario.
10.00: Avances.
10.05: Sesión de noche: "Moby Dick".
11.50: Veinticuatro.
00.05: Buenas noches.

RADIO POPULAR DE VALLADOLID
TARDE-NOCHE.—18.30: Todo en ritmo. 19.45: Contigo. 20.00: Sigue todo en ritmo. 21.05: Panorama semanal. Presencia. 21.30: Santo Rosario. 21.50: Minutos clásicos. 22.00: Diario hablado de Radio Nacional de España. 22.25: En voz alta. 22.30: Musical 2.000. 23.00: Concierto: Sinfonía núm. 2 en Si menor y Sinfonía núm. 8 en Si menor. "Incompleta" de Schabert. 00.05: Pórtico de la palabra. 00.15: Cuerdas fantásticas. 00.25: Palabra de Dios. 00.30: Cierre de la estación.

ESPECTACULOS
AVENIDA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Simón Bolívar" (3).
CALDERON.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Los temerarios del aire". Estreno.
CAPITOL.—Desde las 4,30: "La trampa del dinero" y "Madame Sans-Gêne".
CARRION.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Un millón de dólares por siete asnos". Estreno.
CERVANTES.—Desde las 4,30: "Las grandes vacaciones" y "Los corrompidos".
COGA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "La furia de los siete magníficos" (3 E.).
DELICIAS.—Desde las 4: "La batalla de las Ardenas" y "Horas robadas".
EMPALADORES.—Desde las 4,30: "Espesa ingenua" y "La cabalgada de los malditos".
GOYA.—Desde las 4,30: "Cinco para el infierno" y "La mujer de tu prójimo".
LA FUENTE.—A las 4,45, 7,45 y 10,45: "Rebeca" (3).
LOPE DE VEGA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Las amigas" (3).
REX.—Desde las 4,30: "El pasello" (2) y "Cita en Las Vegas".
ROY.—A las 5, 7,45 y 10,45: "La ruta de Corinto". Estreno.
TEATRO VALLADOLID.—Compañía titular del Teatro Nacional de Barcelona. A las 8 y 11: "El décimo hombre". Estreno.
ZORRILLA (Sala de Arte y Ensayo).—De 3 a 7, 7,45 y 10,45: "La ley" (4).

FARMACIAS HOY HACEN GUARDIA
Regalado, 3. Angustias, 22. Panaderos, 30. Paseo de Zorrilla, 85. Santa Lucía, 90. Linares, 16 (Santa Clara). Hornija, 2 (Delicias).

UHF
PARA HOY
7.45: Carta de ajuste.
8.30: Presentación y avances.
8.32: Dibujos animados.
9.00: A vista de pájaro.
10.30: Noticia 2.
10.45: Avances.
10.47: "Andacia es el juego".
12.00: "Teatro Real Cuarteto Smetana".
12.30: Cierre.

PARA MAÑANA
6.15: Carta de ajuste.
7.00: Presentación y avances.
7.02: El mundo en acción.
7.30: "Desde mi butaca".
9.00: "Palmo a palmo".
9.45: Estudio abierto. Programa en directo.
11.45: Cierre.

CULTOS

PENITENCIAL DE LAS ANGIUSTIAS
Todos los días, misas de nueve y media y diez de la mañana, y ocho de la tarde.
ASOCIACION DE NUESTRA SEÑORA DEL SAGRADO CORAZON
En la iglesia parroquial de Santiago Apóstol último día de la novena en honor de Nuestra Señora del Sagrado Corazón. Por la tarde a las siete y media, rosario, novena, reserva y bendición con Su Divina Majestad, a las ocho, misa con homilía.

PENITENCIAL DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO
Todos los días, santa misa a las nueve. Por la tarde, a las ocho, oración eclesial y ejercicio espiritual.
Hoy, rogativa especial por los enfermos y agonizantes.
Mañana, misas a las nueve y doce. Acto de reparación con exposición de S. D. M. en los cultos vespertinos.
RETIRO PARA RELIGIOSAS
Tendrá lugar mañana, en el Colegio de las Teresianas, calle

Felipe II, 4 y 6, a las cuatro y media de la tarde.

SAN BENITO (PP. Carmelitas)
Cuarto día del octavario al Santísimo Sacramento, organizado por la Adoración Reparadora.
Todos los días, a las 7,45, rosario a las ocho, santa misa. A continuación, plática, exposición y bendición. Hablará el padre David Martín, O. C. D.
El día 4, después de la misa de ocho de la tarde, procesión sacramental por el templo.

SANUARIO NACIONAL - BASILICA DE LA GRAN PROMESA
Solemísimo octavario al Sagrado Corazón de Jesús.
Segundo día del octavario que tradicionalmente se viene celebrando en el Santuario como preparación para la gran fiesta del Sagrado Corazón de Jesús.
A las siete y media de la tarde, misa con homilía, rosario y reserva, predicando don Antonio González Pralle, canónigo de la Santa Iglesia Catedral.

EN LA CAJA RURAL PROVINCIAL

Brillante conferencia del Sr. Loma Osorio

Dentro del ciclo de conferencias sobre temas del campo, habló anoche, en la Caja Rural Provincial, don Wistremundo de la Loma Osorio, sobre el tema "Extensión Agraria". Presidieron don Andrés Martín Mateo y don José Antonio Crespo.
El señor De la Loma Osorio, inspector regional de Extensión Agraria, inició su brillante disertación haciendo una breve historia del Servicio de Extensión Agraria creado por Orden Ministerial el 18-9-1955.
Pasó seguidamente a comentar los objetivos y fines del Servicio de Extensión Agraria, encaminados a ayudar a las familias rurales para conseguir niveles de vida más satisfactorios, con base en su pro-



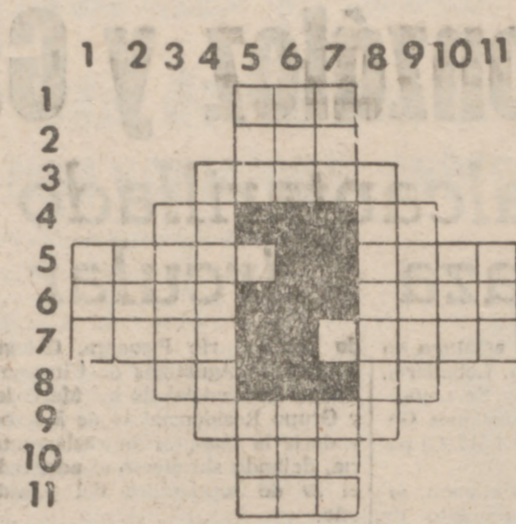
pia acción y mediante la correcta utilización de sus propios recursos.

Refiriéndose a la actuación del SEA en Valladolid y su provincia, el conferenciante indicó que se habían celebrado, en 1969, 2.335 reuniones, sobre temas de ganadería cultivos, economía doméstica, etc. Las demostraciones alcanzaron el número de 643 y los cursillos, ascendieron a 81. Con independencia de lo citado, se atiende a los agricultores de muy diversas maneras, abarcando el total de ayudas individuales prestadas a 53.713. Son más de 5.000 los agricultores que adoptan prácticas recibidas, destacando la disminución del cultivo del trigo, la aplicación de herbicidas en unas 30.000 Has., la construcción de 24 graneros, de 31 silos forrajeros y de 71 instalaciones ganaderas. Se trataron contra plagas unas 80.000 Has., y se tramitaron 188 solicitudes de crédito, por un importe de 25 millones de pesetas. En el pasado año fueron 82 los grupos que estuvieron asesorados de una forma continuada por el Servicio.
Posteriormente, don Wistremundo de la Loma se refirió a las actividades en la economía doméstica, dando datos muy interesantes, así como otros referentes a la formación de la juventud rural.
Como final, el señor De la Loma Osorio, agradeció, en nombre del Servicio, la colaboración de los organismos y personas que contribuyen a una labor más eficaz.
Don Wistremundo de la Loma Osorio, fue muy aplaudido por su brillantísima exposición y contó, seguidamente a un breve coloquio.

TERCERA FERIA DEL LIBRO

Hoy, en la Casa de Cervantes, versos de Gaspar Núñez de Arce
Como colofón de los actos celebrados durante la III Feria Nacional del Libro en nuestra ciudad, se rinde homenaje a los escritores vallisoleños, simbolizados este año en el insigne poeta don Gaspar Núñez de Arce.
Una nueva audición, la 275 de las Mañanas de la Biblioteca, tan vinculadas a la vida cultural de nuestro pueblo y tan enaltecida por propios y extraños.
Tendrá lugar el acto a las ocho de esta tarde, en la Biblioteca de la Casa de Cervantes, la Tabernilla descrita y visitada por el manco inmortal.
Dirán versos de Núñez de Arce, Carmen Isabel Santamaría del Rey, Amparo Magdaleno y Santiago Quintero, recitadores de la Casa, y hablará el poeta y de su obra el presidente de la Academia de Bellas Artes y director del Certamen, don Nicomedes Sanz y Ruiz de la Peña.

TIEMPO PERDIDO



HORIZONTALES.—1: Terminación del aumentativo. 2: Tejido que forma malla y que sirve para bordar sobre él. 3: Revestir el suelo con ladrillos. 4: Negación. Pronombre. 5: Quiérela. Evalúa. 6: Al revés, utilizari. Juntar. 7: Al revés, fraude. Perfume. 8: Preposición. El primero. 9: Destinos. 10: Hermana. 11: Juguete.

VERTICALES.—1: Condimento. 2: Enfermedad. 3: Sucesos. 4: Acción o ademán de hablar a otro castestamente. 5: Uno. Canción canaria. 6:

JEROGLIFICO



¿QUIEN FUE EL CHIVATO?
Al revés, resplandor. Al revés, bebida alcohólica. 7: Onda. Metal precioso. 8: Rompimientos. Buenos. 10: Personaje bíblico. 11: Asidero.

LAS SOLUCIONES EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

Fin de curso en el Instituto «Zorrilla»

Actos presididos por la Directora General de Enseñanza Media y Profesional
Hoy, el Instituto «Zorrilla» celebra el fin de curso con una serie de actos que dieron comienzo, a primeras horas de la tarde, con una misa en la capilla del Centro. A las dos y media, en el Hotel Olid-Meliá, se ha celebrado un almuerzo de hermandad, y para las cinco está anunciado un acto académico en el Paraninfo del Instituto, en el que, bajo la presidencia de la Directora General de Enseñanza Media y Profesional, actuará la Rondalla. El Director del Instituto pronunciará unas palabras imponiéndose la Encomienda de Alfonso X El Sabio al profesor agregado de

Ciencias Naturales de este Instituto, don José Fernández-Lomana Perellegui. Después actuará el Coro y la Rondalla. Un alumno de preuniversitario hará la despedida, y tras la entrega de premios a los mejores alumnos, se procederá a la clausura del curso.

EXAMENES DE REVALIDA

Hasta el 5 de junio, inclusive, se halla abierta la matrícula para los exámenes de revalida. Los ejercicios darán comienzo el día 8, a las siete.

CONCURSO DE ARTICULOS SOBRE GABRIEL Y GALAN

Domiciano Herreras Magdaleno, nuestro nacional y licenciado en Filosofía y Letras, con residencia en Méjaga, calle de Alcazabilla, 2, abre un concurso de artículos periodísticos sobre la vida y la obra del original e inspirado poeta José María Gabriel y Galán en el primer centenario de su nacimiento, con arreglo a las siguientes bases:

- Podrá optar a los premios que se establecen cualquier ciudadano del mundo, de cualquier país, raza o religión.
- El artículo o artículos se pueden publicar en cualquier periódico o revista del mundo, de cualquier idioma, con tal que el artículo esté escrito en castellano y trate de la vida o la obra de Gabriel y Galán.
- Los artículos deberán ir firmados con el nombre y apellidos propios, no con seudónimo, con el fin de poder identificar la personalidad en su día.
- Los artículos tendrán una extensión de tres a cuatro holandesas a dos espacios y por una sola cara.
- Cada individuo puede enviar los artículos que desee, a base de tres ejemplares de cada uno, indicando su dirección y dando, a su vez, nombre y dirección del periódico en que sale el artículo.
- Los premios serán tres: primero, de cinco mil pesetas; segundo, de cuatro mil, y tercero de tres mil, y no podrán ser declarados desiertos.
- Los artículos se remitirán a la dirección de D. H. M., indicada anteriormente.
- El plazo de admisión termina el 31 de octubre, a las doce de la noche.
- La decisión del jurado se hará pública antes del día 15 de diciembre, y los premios serán entregados a los galardonados o a persona por ellos debidamente autorizada, previa identificación de las personas premiadas, antes del 20 de diciembre de 1970.
- Los artículos quedarán de la propiedad de la persona que patrocinó el concurso.



Cielo despejado mañana

INFORMACION TECNICA
"Borrasca de 994 milibares en 63° Norte, 36° Oeste; otra de 1.008 milibares en 55° Norte, 05° Este. Baja térmica de 1.010 milibares en 39° Norte, 06° Oeste. Borrasca de 1.000 milibares en 27° Norte, 02° Oeste; otra de 1.010 milibares en 55° Norte, 33° Oeste. Anticiclón de 1.025 milibares en 60° Norte, 37° Oeste; otro de 1.032 milibares en 42° Norte, 28° Oeste; otro de 1.038 milibares en 42° Norte, 62° Oeste. Gota de aire frío entre Gibraltar y Canarias. Corriente en chorro del Noroeste de 70 a 125 kilómetros, a 300 milibares, desde el noroeste de Inglaterra al centro de Francia. Corriente del Norte sobre la mitad norte de la Península y del Este en la mitad sur en todos los niveles. Entre Gibraltar y Canarias hay una borrasca en todos los niveles coincidiendo con la gota fría. Nubes de desarrollo vertical por la tarde en el Centro, la Mancha y Guadalquivir, con algún fenómeno tormentoso de carácter débil al final del día. Buen tiempo en el resto.

SITUACION GENERAL

Durante el día de ayer el cielo estuvo invisible a causa de nubes y nieblas en la zona cántabra y alto Ebro. Por la tarde se formaron nubes de gran desarrollo en el Centro, sistemas Ibérico y Pirineo, con algunos fenómenos tormentosos aislados. En el resto de España predominó el cielo despejado. Los vientos fueron fuertes del Este en el Ebro y racheados del primer cuadrante en el Centro. En la noche de hoy estuvo cubierto en Guipúzcoa y alto Ebro, cubierto en Canarias y despejado en el resto. Hubo nieblas en puntos del Cantábrico, Ebro, Baleares, Canarias y Cataluña.

| LOCALIDAD | máx. ayer | mín. hoy | Lluvia en 24 horas de 7 a 7 horas |
|------------|-----------|----------|-----------------------------------|
| MADRID | 32 | 14 | 0,0 Hs. ml. |
| AVILA | 26 | 9 | 0,0 " |
| BURGOS | 21 | 7 | 0,0 " |
| LEON | 26 | 7 | 0,0 " |
| PALENCIA | 23 | 3 | 0,0 " |
| SALAMANCA | 29 | 9 | 0,0 " |
| SEGOVIA | 28 | 9 | 0,0 " |
| SORIA | 27 | 7 | 0,0 " |
| ZAMORA | 28 | 9 | 0,0 " |
| VILLANUBIA | 26 | 9 | 0,0 " |
| VALLADOLID | 27 | 9 | 0,0 " |

TIEMPO PROBABLE (hasta mañana a mediodía)

Cielo cubierto en la mitad oriental del Cantábrico y Pirineos, con alguna llovizna débil. Nubosidad variable en Asturias, Cataluña, alto Ebro y Canarias. Despejado en el resto del país. Por la tarde, nubosidad variable con nubes de desarrollo vertical en el Centro, la Mancha, mitad sur del Sistema Ibérico y Guadalquivir. Ligero descenso de las temperaturas en la mitad norte de la Península. Vientos fuertes del Norte en el Cantábrico; moderados del Este en el Ebro, Cho y Centro y fuertes del Nordeste en Canarias.
(DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)

LIBER...
Aver a las su...
Comercio de la...
calle del G...
VII Región...
Provincial...
Tabajo, Vi...
directores...
Fueron ben...
SINDICATO...
Y ELE...
Luz, Patro...
Los motivo...
nuestra Señ...
Sindicato...
ciudad, el p...
se han...
Laboración...
diversos...
participación...
últimos...
Los actos a...
tales: A la...
santa mis...
nuestra Señ...
apuchinos)...
La dirección...
nará el Pa...
de Herm...
nacional del C...
A estos acto...
todas...
ctores con...
EL FAS...
MU...
(Viene c...
de ser liber...
ría del pod...
dian por el...
idos Unido...
una buena...
na en el...
En Alema...
netamente...
y más...
das con las...
zonas, fur...
esponaje...
suschutz...
político), e...
dirigido por...
del hombre...
vuelto muy...
dos años...
baja más es...
americanos...
Cotación co...
lierno fede...
al general...
vuelta entre...
los alemá...
guerró con...
"Soieler...
de Defe...
intento des...
sembrario...
por cuenta...
el director...
Gehlen tom...
la, la publi...
y el minis...
alturado a...
actuamente...
bre "uerte...
y reibe, g...
viente y e...
no cada añ...
militar del...
Son de t...
otra parte...
Belgerancia...
los hechie...
de secund...
es y acción...
mal los ing...
lanos, que...
montados...
de intelec...
tencián p...
res por el...
el M. I. 5...
torancia d...
tancia d...
de la esp...
de, resp...
de función...
en Italia...
último, la...
cuenta, la...
entre mil...
M. F. S.

Inauguración de la Delegación de Comercio



A las siete y media, se bendicieron e inauguraron las dependencias de la Delegación Regional de Comercio de Valladolid, en la calle del Generalísimo, esquina a la calle del Perú.

oficinas por el Superior de los Agustinos-Filipinos, y seguidamente las autoridades e invitados visitaron las nuevas dependencias, siendo obsequiados con una copa de vino español. El delegado regional de Comercio, don José Manuel Sanz Piñal, hizo los honores a las autoridades y asistentes.

Estas oficinas estarán abiertas al público a partir del día primero de junio, fecha en que comenzarán sus actividades administrativas. De nueve y media a doce y media estará abierto el registro para la presentación de documentos y solicitudes de importación y exportación.

Mañana, Manuela Vargas en el Teatro Valladolid



Mañana, a las 7,45 y 11, y el lunes a las 7,45, el Teatro Valladolid presenta otro extraordinario y sensacional espectáculo: Manuela Vargas, Premio Nacional de Baile Flamenco 1969, y su Ballet de Arte Español, con un extraordinario conjunto de primerísimas figuras, con el espectáculo "Andalucía gitana". Las localidades para este único espectáculo en su género, al precio de 80 pesetas, pueden adquirirse en la Oficina de Turismo mañana, domingo, de doce a dos, y a partir de las cinco de la tarde en las taquillas del teatro. "Amigos del Teatro Valladolid", 40 pesetas.

HOY, ACTUACION DE LA COMPANIA DEL TEATRO NACIONAL DE BARCELONA Hoy, a las ocho y once, en el Teatro Valladolid, y como ya hemos venido anunciando, tendrá lugar el estreno de la obra de Paddy Chayefsky, "El décimo hombre" en versión española de C. Martí Ferreras, por la Compañía titular del Teatro Nacional de Barcelona, bajo la dirección de José María Loperena, y la extraordinaria interpretación de Carlos Lemos, Amparo Baró, Antonio Vico y Ramón Durán, quienes realizan una verdadera creación de sus personajes.

Información Sindical

SINDICATO DE AGUA, GAS Y ELECTRICIDAD

Actividad de Nuestra Señora de la Luz, Patrona del Sindicato

Con motivo de la festividad de Nuestra Señora de la Luz, Patrona del Sindicato de Agua, Gas y Electricidad, el primero de junio próximo, se han organizado, por la Junta Sindical del mismo, con la colaboración de empresas y profesionales, diversos actos, con la participación de los familiares de los últimos.

Los actos a celebrar son los siguientes: A las siete de la mañana, una santa misa en la iglesia de Nuestra Señora de la Paz (Padres Sanchinos), acto seguido se dirige a la dirección a Madrid, donde se celebrará el Parque Sindical, en el cual se celebrará la tradicional comida de Hermandad, y a continuación una visita a la VIII Feria Internacional del Campo.

EL FASCINANTE MUNDO...

(Viene de última página)

de ser liberada algún día su patria del poder bolchevique y luchan por ello a favor de los Estados Unidos. Por otra parte, es una buena fuente de ingresos que, en el exilio, no les viene mal.

En Alemania, dependientes del resto del Gobierno federal y más o menos coexionados con las agencias norteamericanas, funcionan el M. A. D. (espionaje militar) y el Verfassungsschutz (contraespionaje político), con un tercer grupo dirigido por el general Gehlen (el hombre sin rostro), que ha pasado muy duras luchas con los dos anteriores. Gehlen trabaja más especialmente para los americanos, los que triplican la dotación económica que el Gobierno federal entrega cada año al general. La lucha más dura se da entre los distintos servicios alemanes de inteligencia que ocurrió con el caso del semanario "Spiegel", cuando el ministro de Defensa, Joseph Strauss, intentó destituir al director del semanario. El M. A. D. actuó por cuenta del ministro contra el director del semanario. Pero Gehlen tomó cartas en el asunto, la publicación resultó libre y el ministro Strauss se vio obligado a dimitir su cartera. Actualmente, Gehlen es el hombre fuerte del espionaje alemán y recibe, gracias a su astucia, atención y cinco veces más dinero cada año que el espionaje militar del M. A. D.

Sea de tener en cuenta, por otra parte, aunque con menor diligencia, en la "guerra de los hechiceros", dado su papel de señores en toda la política y acción militar internacional, los ingleses, franceses e italianos, que tienen muy bien montados sus propios servicios de inteligencia. En Inglaterra funcionan oficialmente, y sostenidos por el Gobierno, el M. I. 6 y el M. I. 5, invirtiendo la importancia de su fuerza, dedicados al espionaje político y militar, respectivamente. En Francia funciona el S. D. E. C. E., y en Italia, el S. I. F. A. R. Por último, la Alemania comunista cuenta con los servicios de los tres mil hombres que forman el M. F. S.

(PYRESA)

Comentario internacional

(Viene de la última página)

mañe en Asia, procurar reorganizar sus resortes europeos. Pero las contradicciones que cada uno encierra en su interior no son fácilmente superables, por lo menos mientras uno u otro de los dos colosos sea incapaz de poner las cartas boca arriba y mostrar claramente hasta dónde está dispuesto o no a llegar. Las vacilaciones de Moscú y Washington, oscurecedoras de la realidad, son las que ahora se vuelven contra ellos, incapacitándolos para una eficaz dirección de las que de hecho son sus clientelas, medio amotinadas. Si para la URSS es cada día más difícil dirigir su bloque, que ve en cada decisión de Moscú una atadura, también para USA es casi imposible el mantenimiento de la unidad, puesto que sus amigos, ahogados muchos en sus economías, ven que cada decisión militar categorica pone en peligro intereses básicos que pueden ir a favorecer a la economía jabulosa de los Estados Unidos. Y, claro está, la desconfianza, porja en largos años de vacilaciones, no es la mejor senda hacia la necesaria unidad.

Estamos, pues, y según nuestro criterio, en un momento en el cual las dos alianzas se debilitan, minadas en su interior por el choque de los intereses particulares de cada país, y, además, cosa extraña, por el hecho de que, y pese a todas las amenazas, se duda de que la gran guerra sea inevitable en la gran guerra entre los dos bloques alineados en la OTAN y en el Pacto de Varsovia. Confianza que es afianzada por la amenaza del enemigo común, la China roja y también, cosa paradójica, por el hecho de que si las armas atómicas están en manos de Rusia, China y URSS, son estos colosos los que deben determinar la guerra o la paz y no los "pequeños poderes", que ante las armas decisivas son todos satélites.

CARLOS RIVAS

(PYRESA)

Sindicato de la Construcción, Vidrio y Cerámica

Mañana, domingo 31, a las once de la mañana, tendrá lugar la inauguración del "DIA DE LA CONSTRUCCION", de la Exposición Industrial del Aluminio. Con tal motivo se invita especialmente a las empresas constructoras, técnicos y trabajadores a dicho acto y visita a la Exposición.

AIRE PURO CON LÜFTOMATIC



Ventilación permanente y automática de toda clase de edificios y locales

VENTILADOR AUTOMATICO TIPO B-II

Extracción de aire viciado - Introducción de aire filtrado

Para la arquitectura actual
Para las modernas fachadas
Ventilación eficaz
Sin corriente de aire
Absolutamente silenciosa

FABRICADO EN ALEMANIA por LÜFTOMATIC GmbH Sohriesheim

DISTRIBUCION EXCLUSIVA PARA ESPAÑA Y PORTUGAL: RADIADORES ELECTRICOS LAR, S. L.

Calle Maestro Alonso, 10 - MADRID - 2 TELEFONO 245-98-02



TEATRO CARRION

HOY - 5, 7,45 y 10,45 - HOY

DINAMICO ESTRENO!

UN MILLON DE DOLARES POR SIETE ASESINOS

En Eastmancolor por ROGER BROWNE y ERIKA BLANC

¡Bellas espías en bikini, en un film donde sus nervios serán puestos a prueba!

(Mayores de 18 años)

Localidades para mañana

CINEMA ROXY

HOY - 5, 7,45 y 10,45 - HOY

¡APASIONANTE ESTRENO!

LA RUTA DE CORINTO

En Eastmancolor por JEAN SEBERG y MAURICE RONET

¡La misma mano que acaricia apasionadamente, tortura después sin piedad!

(Mayores de 18 años)

Localidades para mañana

Moderno Cine LAFUENTE

(El más "chic" de Valladolid)

HOY - 4,45, 7,45 y 10,45 - HOY

¡Tercera semana triunfal!

REBECA

de Hitchcock por Joan Fontaine y Lawrence Olivier

Nuevo Cine GOYA

HOY, desde las 4,30

CINCO PARA EL INFIERNO

Scope-Color, por John Garko y Margaret Lee, y LA MUJER DE TU PROXIMO

por Fernando F. Gómez

(Mayores de 18 años)

CINE REX

HOY, desde las 4,30

EL PASEILLO

Color, por "El Puri" y José María Montilla, y CITA EN LAS VEGAS

Scope-Color - Ann Margret y Elvis Presley

(Mayores de 18 años)

Consigne siempre, al reverso de sus entornos confidados al correo, su nombre y señas como pletas, y si reside en Madrid, Barcelona, Valencia o Bilbao, haga constar también el número del Distrito Postal

HOY-CALDERON

A las 5, 7,45 y 10,45

¡Un estreno espectacular!

Tres hombres, tres mujeres, tres destinos

Metro-Goldwyn-Mayer presenta una Producción John Frankenheimer-Edward Lewis

Burt Lancaster Deborah Kerr

Gene Hackman · Scott Wilson · William Windom

Basado en la obra de James Drouth

Productor Ejecutivo Edward Lewis - Productora Hal Landers y Bobby Roberts

Director John Frankenheimer - Música

¡JUGABAN CON LA MUERTE PORQUE LA VIDA ERA MAS PELIGROSA!

(Mayores de 18 años)

LOS TEMERARIOS DEL AIRE

Gene Hackman · Scott Wilson · William Windom

Basado en la obra de James Drouth

Productor Ejecutivo Edward Lewis - Productora Hal Landers y Bobby Roberts

Director John Frankenheimer - Música

¡JUGABAN CON LA MUERTE PORQUE LA VIDA ERA MAS PELIGROSA!

(Mayores de 18 años)

CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA

Fue elegido vicepresidente primero don Julio Hernández Díez

Esta Corporación celebró sesión bajo la presidencia de don Enrique Díaz-Caneja y Pando, asistido del delegado regional de Comercio, señor Saiz Piñal.

Antes de entrar en el orden del día, se dio cuenta del contenido de la carta suscrita por don José Muñoz Repiso, en la que se despide de la Corporación, al haber cesado en el cargo de Delegado del Ministerio de Industria, acordándose expresarle las gracias por los muchos meritorios trabajos y servicios que ha prestado a esta Cámara.

TOMA DE POSESION DE LOS NUEVOS MIEMBROS

El señor Presidente dio posesión a los nuevos miembros que han sido elegidos en la pasada sesión, señores Pérez González, De Isla Aldeate, Villalonga Alonso Matea Ruiz y Tovar San José.

EL ACUERDO PREFERENCIAL CON LA C. E. E.

Por Secretaría se expuso el contenido del texto del acuerdo que, con carácter provisional ha sido formulado, así como de las listas de mercancías y de contingentes de haberes abicetos por España. Tuvo lugar un amplio cambio de impresiones en el que los vocales estimaron

muy interesantes y efectivos los acuerdos a punto de ser suscritos; también consideró muy necesario divulgar y explicar a cuantas personas soliciten información verdadera del alcance del mismo.

LIBRO «VALLADOLID EN CASTILLA»

Se expuso al Pleno el criterio que se ha seguido para la distribución y venta del libro.

REGULARIZACION DE BALANCES

Se transmitió al Pleno la buena impresión que se ha recogido en el Ministerio de Hacienda Dirección General de Impuestos Directos, sobre la petición cursada por determinadas Cámaras y por el Consejo Superior para que las Empresas que así lo deseen, puedan, dentro de un nuevo plazo, acogerse a la regularización de balances, y en general, aplicar unos criterios basados en auténtica sinceridad contable.

DISTRIBUCION DE MERCANCIAS

Se dio lectura al anuncio expuesto al público por el Ayuntamiento, en el que propone una ampliación del circuito prohibido y señalización del paso y estacionamiento de vehículos para la carga y descarga de mercancías en la vía pública

El Pleno mostró su complacencia a esta ampliación del circuito, si bien consideró debe ser aumentado el número de horas en las que es posible utilizar para la carga y descarga vehículos de hasta cinco toneladas (prohibición que no afecta a las furgonetas ligeras), pues las actualmente autorizadas coinciden con el cierre y conclusión de la jornada mercantil, haciendo muy difícil estas necesarias e imprescindibles operaciones para el comercio.

REUNION DE LAS CAMARAS DE LA ZONA

Por Secretaría se dio cuenta de esta reunión, que tuvo lugar el día 19 en Avila, en la que se trató de la publicación del mapa turístico de la región Castellano-Leonesa.

ASUNTOS VARIOS

El Pleno acordó intensificar el servicio que la Cámara presta en relación con el comercio exterior; aceptar la ayuda prometida por la Dirección General de Comercio Interior sobre las enseñanzas comerciales que da la Cámara. Estudiar la posibilidad de crear un llamado Club de Marketing para fomentar esta especialización. Acordó también renovar los nombramientos de los vocales que representan a la Cámara en la Junta Provincial de Coordinación de Transportes y que dar enterado de la posible representación de la Cámara en las Comisiones de Comercio Interior del Plan de Desarrollo.

Concluida la sesión ordinaria, se procedió a elegir por votación a todos los miembros del Pleno al representante del gremio de fabricantes de automóviles, accesorios y talleres de reparación, que resultó recaer en don Santiago López González.

A continuación se procedió por el Pleno a elegir la persona que ha de ostentar el cargo de vicepresidente primero de la Corporación, actualmente vacante, y efectuada la votación reglamentaria, fue elegido don Julio Hernández Díez.

LA FURIA DE LOS SIETE MAGNIFICOS

A las 5, 7,45 y 10,45

Panavisión - Technicolor

por George Kennedy y James Whitmore

(Mayores de 18 años)

LOS CORROMPIDOS

Desde las 4,30

LOUIS DE FUNES y FERDY MAYNE

— Y —

LOS CORROMPIDOS

Eastmancolor

Robert Stack - Elke Sommer

(Mayores de 18 años)

EMBAJADORES

HOY Desde las 4,30

ESPOSA INGENUA

por Catherine Deneuve y Pierre Bresson

— Y —

LA CABALGADA DE LOS MALDITOS

COLOR, por Gleen Ford y George Hamilton

(Mayores de 18 años)

TEATRO VALLADOLID

(Feria de Muestras)

HOY, SABADO, a las ocho de la tarde y once de la noche

ACTUACION DE LA COMPANIA TITULAR DEL TEATRO NACIONAL DE BARCELONA

con el estreno de la obra de Paddy Chayefsky

EL DECIMO HOMBRE

— con —

CARLOS LEMOS ANTONIO VICO

AMPARO BARO RAMON DURAN

Dirección: JOSE MARIA LOPERENA

Butaca: 70 pesetas. Socios "Amigos del Teatro": 35 pesetas.

NOTA.—Dado el excepcional interés de la obra, y atendiendo a numerosas peticiones, se darán dos representaciones: a las ocho de la tarde y once de la noche.

Mañana, domingo, 31 de mayo, 7,45 de la tarde y 11 de la noche, y lunes, 1.º de junio, a las 7,45 de la tarde

ACTUACION DE LA SENSACIONAL BAILARINA

MANUELA VARGAS Y SU BALLET DE ARTE ESPAÑOL

Premio Nacional de Baile Flamenco 1969

PRESENTA EL ESPECTACULO

ANDALUCIA GITANA

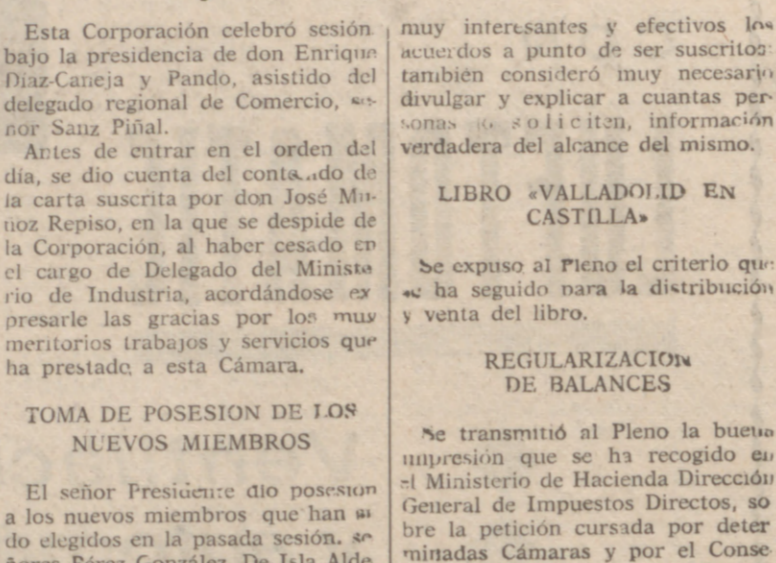
con un extraordinario conjunto de primeras figuras

Butaca: 80 pesetas. "Amigos del Teatro Valladolid": 40 pesetas.

Servicio especial de autobuses.

Localidades: De 12 a 2 y de 4 a 6,30, en la Oficina de Turismo, y a partir de las 7 en las taquillas del Teatro.

Ingenieros celebró la festividad de San Fernando



El Cuerpo de Ingenieros ha celebrado hoy la festividad de su Patrono, San Fernando con una misa en la iglesia castrense de San Felipe Neri, oficiada por el capitán del mencionado Cuerpo.

Presidió el Capitán General, y a su derecha ocupaban asientos el General Gobernador Militar; General Jefe del Estado Mayor, General Jefe del Sector Aéreo, General de Ingenieros, General de Artillería y General Presidente de la Junta de Adquisiciones y Segundo Jefe del Gobierno Militar. A la izquierda, el Presidente de la Audiencia Territorial, Fiscal Jefe de la misma, Presidente de la Delegación, Alcalde, Delegado de Hacienda, Jefe Superior de Policía y representantes.

En el presbiterio se situó el señor Arzobispo.

Charla con el director de la Compañía del Teatro Nacional de Barcelona

La Compañía del Teatro Nacional de Barcelona actúa esta tarde en el Teatro Valladolid. La dirige José María Loperena, uno de los hombres jóvenes e inteligentes de nuestro teatro actual.

—¿Qué es "El décimo hombre" de Paddy Chayefsky?—le preguntamos.

—"El décimo hombre" es la primera obra de Paddy Chayefsky que se presenta en España. Chayefsky es uno de los autores, a mi juicio, más importantes de la generación norteamericana que tuvo como maestro a Arthur Miller. El caso de "El décimo hombre" transcurre en una sinagoga judía y presenta

la tesis de que la única forma de sostener la comunicación entre los hombres es tener y mantener la fe en algo; en este caso, incluso, en una pobre chica endemoniada.

José María Loperena nos habla de Paddy Chayefsky:

—Marca, con el guión de esa película excepcional que se tituló "Marty", una revolución dentro de la estética del cine de los Estados Unidos. A mi juicio, "Marty" es una barrera entre todo aquel cine épico de los grandes western y el cine naturalista donde un pequeño problema adquiere grandes dimensiones.

—¿Ha resultado difícil el mostrar

la tesis de que la única forma de sostener la comunicación entre los hombres es tener y mantener la fe en algo; en este caso, incluso, en una pobre chica endemoniada.

—Muy difícil, porque precisamente requería un tratamiento naturalista. La acción, que transcurre dentro de una sinagoga de un barrio pobre de Nueva York.

Fue muy difícil también, para el protagonista femenino, Amparo Baró, hacer un personaje de esquizofrénica, y estuvimos en Amparo repetidas veces en el estudio de San Baudilio, de Lleren, y vimos innumerables escenas.

—¿Hace unos años esto podía haber sido posible?

—Afortunadamente, nuestro cine está abriendo desde hace algunos años grandes posibilidades. No hubiera sido posible hace tiempo por las circunstancias que por nuestras propias creencias.

Hablamos del público, de esas "para un sector" o las que para todos, de los que entran de teatro y de los que no entran y, sobre todo, de esas que les que dicen ser "entendidos" de la materia.

—Yo creo que si se entendiera teatro. Con referencia a Valladolid, debo manifestar que esta ciudad ha sido siempre para las compañías— y me refiero a aquellas que recorrieron años ha los caminos de España— la plaza donde disfrutaban el valor de la obra y la calidad de la representación. pasaban a Madrid si en Valladolid la crítica no había sido favorable.

Cuando nos despedimos no podemos venir a Valladolid para próxima temporada.—A.

RECEPCION EN EL AYUNTAMIENTO

A la una, en el Ayuntamiento la Compañía fue recibida por el Alcalde. El director pronunció palabras indicando que eran partidarios de un homenaje de la capital barcelonesa a Valladolid, que tenían sobre sí dos responsabilidades: la de pertenecer al Teatro Nacional que lleva por nombre Barcelona y la de ostentar, en este caso, la representación de José María Loperena, alcalde de Ciudad Condal, quien les había encargado transmitir sus saludos a Valladolid.

El señor Loperena hizo entrega al señor Santos Romero de una delicada estatua, obsequio del Ayuntamiento de Barcelona.

El Alcalde le dio la bienvenida agradeciéndole la deferencia, y hizo entrega de copias del Matrimonio de los Reyes Católicos, así como unas medallas conmemorativas del aniversario del matrimonio, deseándole una grata estancia en nuestra ciudad.

ROMA (Efe).—Ha llegado a Roma procedente de Amsterdam, el ministro español de Justicia, don Antonio María de Oriol y Urquijo, acompañado de su esposa. El señor Oriol presidirá la misión extraordinaria que asistirá mañana, domingo, en la Basílica de San Pedro, a la canonización del beato Juan de Avila, por Su Santidad el Papa, Pablo VI.

Llegó a Roma el Ministro de Justicia español

ROMA (Efe).—Ha llegado a Roma procedente de Amsterdam, el ministro español de Justicia, don Antonio María de Oriol y Urquijo, acompañado de su esposa. El señor Oriol presidirá la misión extraordinaria que asistirá mañana, domingo, en la Basílica de San Pedro, a la canonización del beato Juan de Avila, por Su Santidad el Papa, Pablo VI.

Llegó a Roma el Ministro de Justicia español

ROMA (Efe).—Ha llegado a Roma procedente de Amsterdam, el ministro español de Justicia, don Antonio María de Oriol y Urquijo, acompañado de su esposa. El señor Oriol presidirá la misión extraordinaria que asistirá mañana, domingo, en la Basílica de San Pedro, a la canonización del beato Juan de Avila, por Su Santidad el Papa, Pablo VI.

Llegó a Roma el Ministro de Justicia español

ROMA (Efe).—Ha llegado a Roma procedente de Amsterdam, el ministro español de Justicia, don Antonio María de Oriol y Urquijo, acompañado de su esposa. El señor Oriol presidirá la misión extraordinaria que asistirá mañana, domingo, en la Basílica de San Pedro, a la canonización del beato Juan de Avila, por Su Santidad el Papa, Pablo VI.

Llegó a Roma el Ministro de Justicia español

ROMA (Efe).—Ha llegado a Roma procedente de Amsterdam, el ministro español de Justicia, don Antonio María de Oriol y Urquijo, acompañado de su esposa. El señor Oriol presidirá la misión extraordinaria que asistirá mañana, domingo, en la Basílica de San Pedro, a la canonización del beato Juan de Avila, por Su Santidad el Papa, Pablo VI.

Llegó a Roma el Ministro de Justicia español

ROMA (Efe).—Ha llegado a Roma procedente de Amsterdam, el ministro español de Justicia, don Antonio María de Oriol y Urquijo, acompañado de su esposa. El señor Oriol presidirá la misión extraordinaria que asistirá mañana, domingo, en la Basílica de San Pedro, a la canonización del beato Juan de Avila, por Su Santidad el Papa, Pablo VI.

Llegó a Roma el Ministro de Justicia español

ROMA (Efe).—Ha llegado a Roma procedente de Amsterdam, el ministro español de Justicia, don Antonio María de Oriol y Urquijo, acompañado de su esposa. El señor Oriol presidirá la misión extraordinaria que asistirá mañana, domingo, en la Basílica de San Pedro, a la canonización del beato Juan de Avila, por Su Santidad el Papa, Pablo VI.

Llegó a Roma el Ministro de Justicia español

ROMA (Efe).—Ha llegado a Roma procedente de Amsterdam, el ministro español de Justicia, don Antonio María de Oriol y Urquijo, acompañado de su esposa. El señor Oriol presidirá la misión extraordinaria que asistirá mañana, domingo, en la Basílica de San Pedro, a la canonización del beato Juan de Avila, por Su Santidad el Papa, Pablo VI.

Llegó a Roma el Ministro de Justicia español

ROMA (Efe).—Ha llegado a Roma procedente de Amsterdam, el ministro español de Justicia, don Antonio María de Oriol y Urquijo, acompañado de su esposa. El señor Oriol presidirá la misión extraordinaria que asistirá mañana, domingo, en la Basílica de San Pedro, a la canonización del beato Juan de Avila, por Su Santidad el Papa, Pablo VI.

Llegó a Roma el Ministro de Justicia español

ROMA (Efe).—Ha llegado a Roma procedente de Amsterdam, el ministro español de Justicia, don Antonio María de Oriol y Urquijo, acompañado de su esposa. El señor Oriol presidirá la misión extraordinaria que asistirá mañana, domingo, en la Basílica de San Pedro, a la canonización del beato Juan de Avila, por Su Santidad el Papa, Pablo VI.

Llegó a Roma el Ministro de Justicia español

ROMA (Efe).—Ha llegado a Roma procedente de Amsterdam, el ministro español de Justicia, don Antonio María de Oriol y Urquijo, acompañado de su esposa. El señor Oriol presidirá la misión extraordinaria que asistirá mañana, domingo, en la Basílica de San Pedro, a la canonización del beato Juan de Avila, por Su Santidad el Papa, Pablo VI.

Llegó a Roma el Ministro de Justicia español

ROMA (Efe).—Ha llegado a Roma procedente de Amsterdam, el ministro español de Justicia, don Antonio María de Oriol y Urquijo, acompañado de su esposa. El señor Oriol presidirá la misión extraordinaria que asistirá mañana, domingo, en la Basílica de San Pedro, a la canonización del beato Juan de Avila, por Su Santidad el Papa, Pablo VI.

Llegó a Roma el Ministro de Justicia español

ROMA (Efe).—Ha llegado a Roma procedente de Amsterdam, el ministro español de Justicia, don Antonio María de Oriol y Urquijo, acompañado de su esposa. El señor Oriol presidirá la misión extraordinaria que asistirá mañana, domingo, en la Basílica de San Pedro, a la canonización del beato Juan de Avila, por Su Santidad el Papa, Pablo VI.

Llegó a Roma el Ministro de Justicia español

ROMA (Efe).—Ha llegado a Roma procedente de Amsterdam, el ministro español de Justicia, don Antonio María de Oriol y Urquijo, acompañado de su esposa. El señor Oriol presidirá la misión extraordinaria que asistirá mañana, domingo, en la Basílica de San Pedro, a la canonización del beato Juan de Avila, por Su Santidad el Papa, Pablo VI.

Llegó a Roma el Ministro de Justicia español

ROMA (Efe).—Ha llegado a Roma procedente de Amsterdam, el ministro español de Justicia, don Antonio María de Oriol y Urquijo, acompañado de su esposa. El señor Oriol presidirá la misión extraordinaria que asistirá mañana, domingo, en la Basílica de San Pedro, a la canonización del beato Juan de Avila, por Su Santidad el Papa, Pablo VI.

Llegó a Roma el Ministro de Justicia español

ROMA (Efe).—Ha llegado a Roma procedente de Amsterdam, el ministro español de Justicia, don Antonio María de Oriol y Urquijo, acompañado de su esposa. El señor Oriol presidirá la misión extraordinaria que asistirá mañana, domingo, en la Basílica de San Pedro, a la canonización del beato Juan de Avila, por Su Santidad el Papa, Pablo VI.

Llegó a Roma el Ministro de Justicia español

ROMA (Efe).—Ha llegado a Roma procedente de Amsterdam, el ministro español de Justicia, don Antonio María de Oriol y Urquijo, acompañado de su esposa. El señor Oriol presidirá la misión extraordinaria que asistirá mañana, domingo, en la Basílica de San Pedro, a la canonización del beato Juan de Avila, por Su Santidad el Papa, Pablo VI.

Llegó a Roma el Ministro de Justicia español

ROMA (Efe).—Ha llegado a Roma procedente de Amsterdam, el ministro español de Justicia, don Antonio María de Oriol y Urquijo, acompañado de su esposa. El señor Oriol presidirá la misión extraordinaria que asistirá mañana, domingo, en la Basílica de San Pedro, a la canonización del beato Juan de Avila, por Su Santidad el Papa, Pablo VI.

Llegó a Roma el Ministro de Justicia español

ROMA (Efe).—Ha llegado a Roma procedente de Amsterdam, el ministro español de Justicia, don Antonio María de Oriol y Urquijo, acompañado de su esposa. El señor Oriol presidirá la misión extraordinaria que asistirá mañana, domingo, en la Basílica de San Pedro, a la canonización del beato Juan de Avila, por Su Santidad el Papa, Pablo VI.

Llegó a Roma el Ministro de Justicia español

ROMA (Efe).—Ha llegado a Roma procedente de Amsterdam, el ministro español de Justicia, don Antonio María de Oriol y Urquijo, acompañado de su esposa. El señor Oriol presidirá la misión extraordinaria que asistirá mañana, domingo, en la Basílica de San Pedro, a la canonización del beato Juan de Avila, por Su Santidad el Papa, Pablo VI.

Llegó a Roma el Ministro de Justicia español

ROMA (Efe).—Ha llegado a Roma procedente de Amsterdam, el ministro español de Justicia, don Antonio María de Oriol y Urquijo, acompañado de su esposa. El señor Oriol presidirá la misión extraordinaria que asistirá mañana, domingo, en la Basílica de San Pedro, a la canonización del beato Juan de Avila, por Su Santidad el Papa, Pablo VI.

Llegó a Roma el Ministro de Justicia español

ROMA (Efe).—Ha llegado a Roma procedente de Amsterdam, el ministro español de Justicia, don Antonio María de Oriol y Urquijo, acompañado de su esposa. El señor Oriol presidirá la misión extraordinaria que asistirá mañana, domingo, en la Basílica de San Pedro, a la canonización del beato Juan de Avila, por Su Santidad el Papa, Pablo VI.

Llegó a Roma el Ministro de Justicia español

ROMA (Efe).—Ha llegado a Roma procedente de Amsterdam, el ministro español de Justicia, don Antonio María de Oriol y Urquijo, acompañado de su esposa. El señor Oriol presidirá la misión extraordinaria que asistirá mañana, domingo, en la Basílica de San Pedro, a la canonización del beato Juan de Avila, por Su Santidad el Papa, Pablo VI.

Llegó a Roma el Ministro de Justicia español

ROMA (Efe).—Ha llegado a Roma procedente de Amsterdam, el ministro español de Justicia, don Antonio María de Oriol y Urquijo, acompañado de su esposa. El señor Oriol presidirá la misión extraordinaria que asistirá mañana, domingo, en la Basílica de San Pedro, a la canonización del beato Juan de Avila, por Su Santidad el Papa, Pablo VI.

Llegó a Roma el Ministro de Justicia español

ROMA (Efe).—Ha llegado a Roma procedente de Amsterdam, el ministro español de Justicia, don Antonio María de Oriol y Urquijo, acompañado de su esposa. El señor Oriol presidirá la misión extraordinaria que asistirá mañana, domingo, en la Basílica de San Pedro, a la canonización del beato Juan de Avila, por Su Santidad el Papa, Pablo VI.

Llegó a Roma el Ministro de Justicia español

ROMA (Efe).—Ha llegado a Roma procedente de Amsterdam, el ministro español de Justicia, don Antonio María de Oriol y Urquijo, acompañado de su esposa. El señor Oriol presidirá la misión extraordinaria que asistirá mañana, domingo, en la Basílica de San Pedro, a la canonización del beato Juan de Avila, por Su Santidad el Papa, Pablo VI.

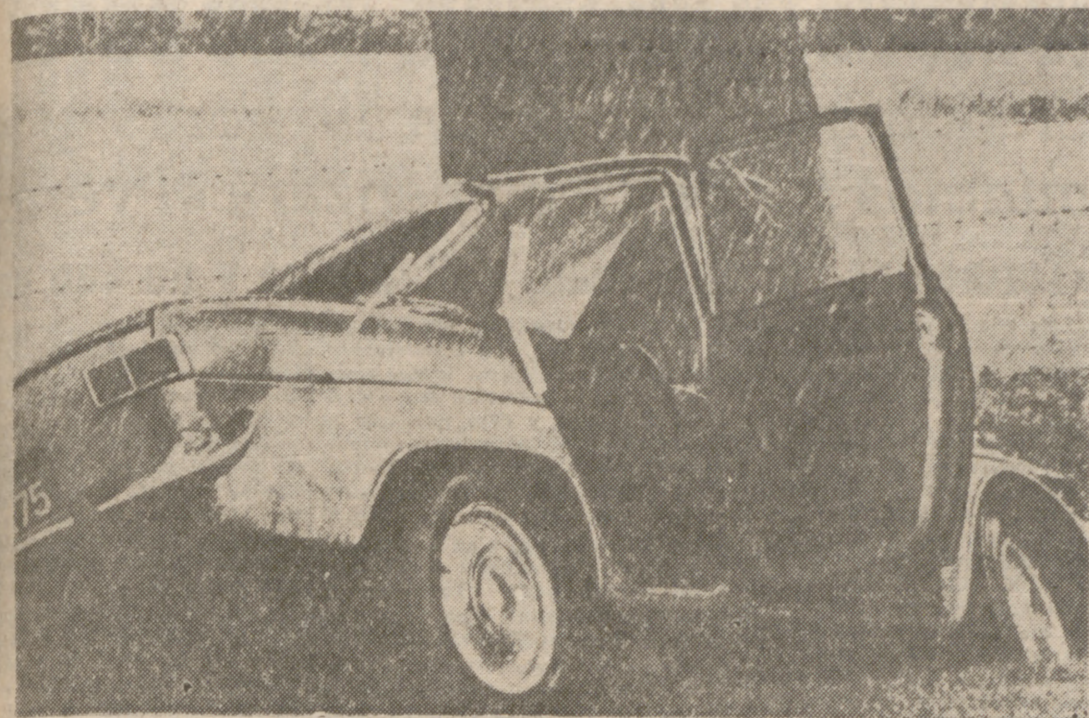
Llegó a Roma el Ministro de Justicia español

ROMA (Efe).—Ha llegado a Roma procedente de Amsterdam, el ministro español de Justicia, don Antonio María de Oriol y Urquijo, acompañado de su esposa. El señor Oriol presidirá la misión extraordinaria que asistirá mañana, domingo, en la Basílica de San Pedro, a la canonización del beato Juan de Avila, por Su Santidad el Papa, Pablo VI.

Llegó a Roma el Ministro de Justicia español

ROMA (Efe).—Ha llegado a Roma procedente de Amsterdam, el ministro español de Justicia, don Antonio María de Oriol y Urquijo, acompañado de su esposa. El señor Oriol presidirá la misión extraordinaria que asistirá mañana, domingo, en la Basílica de San Pedro, a la canonización del beato Juan de Avila, por Su Santidad el Papa, Pablo VI.

Llegó a Roma el Ministro de Justicia español



II
Otro factor que afecta a la capacidad de frenado es el deslizamiento de los neumáticos. Recientemente, la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio (NASA) se preocupó porque los aviones se deslizaran frecuentemente fuera de las pistas al aterrizar en días de lluvia. Los científicos de la NASA llevaron a cabo estudios, tanto con ruedas de avión como de automóvil. Descubrieron que a cierta velocidad elevada los neumáticos se despegan completamente del pavimen-

to como flotando sobre el agua, por un efecto similar al de un esquí acuático deslizándose sobre un lago. Con este fenómeno, las distancias de frenado se triplican con frecuencia. Según el espesor de la capa de agua y de la superficie de rodadura del neumático, el deslizamiento en un coche de turismo se inicia alrededor de los 85 kilómetros hora. Si se trata de un camión o de un autobús, puede empezar a los 55 kilómetros hora. El deslizamiento en camiones y autobuses se produce a una velocidad más alta y, por lo

tanto, seguir a uno de ellos sobre pavimento mojado puede entrañar dificultades. La distancia de frenado es distinta.

Los funcionarios del Consejo Nacional de Seguridad admiten que incluso ellos no saben todas las razones por las que la lluvia causa un aumento de accidentes. Suponen que la lluvia puede forzar a meterse en sus coches a muchas personas que de otra forma hubieran ido a pie o en autobús y por tanto aumentan la congestión del tráfico. Sospechan que una lluvia que obliga al conductor a cerrar todas sus ventanillas en un día cálido y húmedo puede causar suficiente falta de confort como para disminuir sus percepciones de conducción y ser motivo de que se acepten riesgos inmediatos. Por añadidura, la lluvia o la niebla sobre el parabrisas disminuyen la visibilidad. En estas circunstancias, pueden no verse los peatones que cruzan la calle inesperadamente.

LA LLUVIA: Factor peligroso

Consejos inestimables para tiempo de agua

CONSEJOS

Siempre que le sea posible, no se ponga a conducir su coche hasta que la tormenta de lluvia haya pasado. Si tiene que conducir cuando está lloviendo, siga estos cinco consejos:

1.—**Compruebe los limpiaparabrisas.** Las escobillas de goma del limpiaparabrisas se deterioran por el sol y por las temperaturas extremas. El promedio de su vida útil es de seis meses. Si sus escobillas no dejan limpio el parabrisas, reemplácelas. Revise también el funcionamiento del descongelador y lleve a mano un trapo o bayeta para limpiar el parabrisas por si el descongelador fallase en algún momento.

2.—**Encienda pronto sus luces.** Con buenas escobillas y el descongelador puede ver a los demás pero, ¿pueden ellos ver su vehículo? Utilice la luz de cruce, pues de esta forma será visto por los peatones y por los coches que lo siguen.

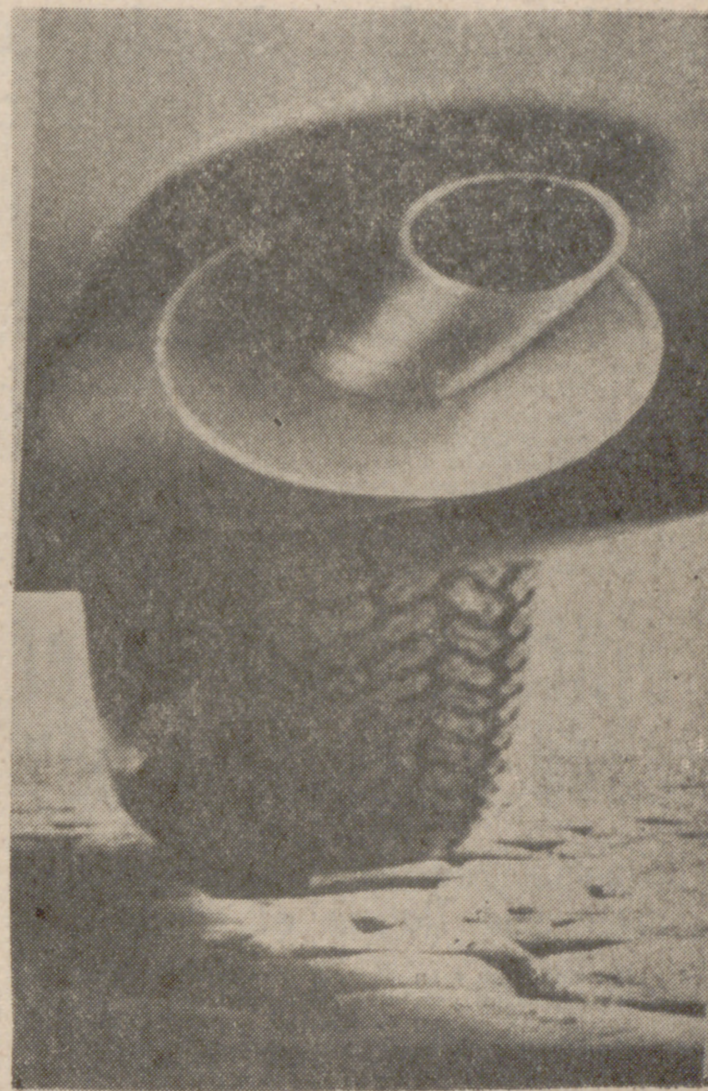
3.—**Vigile las condiciones del pavimento.** Incluso aunque la lluvia haya parado, las calles pueden estar deslizantes. Las estadísticas de tráfico de Chicago indican que el elevado índice de accidentes continúa con frecuencia durante tres o cuatro horas después de haber cesado la lluvia, particularmente en las calles de la periferia donde los pavimentos se secan más despacio. Las hojas de los árboles contribuyen a hacer escurrecido el pavimento.

4.—**Tenga cuidado con los charcos profundos.** Para atravesar con seguridad un puente o viaducto inundado o un charco grande, disminuya cuidadosamente su velocidad a unos pocos kilómetros por hora para que no se salpiquen su motor, y por si le fallan los frenos más adelante debido a que se mojaron los tambores de dicho freno. Compruebe su capacidad de frenado inmediatamente después de atravesar aguas profundas. Para secar los frenos mojados, bombee repetida-

mente el pedal mientras conduce despacio durante unos metros apartado de la corriente del tráfico.

5.—**Vaya más despacio.** Puesto que se tarda más en detenerse sobre una superficie mojada, disminuya su velocidad en un 20 por 100 de la que llevaría normalmente en la misma carretera. Prevenga el deslizamiento de los neumáticos a velocidades altas en las autopistas. Puede perder su capacidad de maniobra, así como la de frenado. Amorcere la marcha principalmente en el primer día de lluvia después de un largo período seco y particularmente siempre que empiece a llover. Los expertos en seguridad estiman que una lluvia intensa tarda una media hora en lavar las capas de grasa del pavimento; una lluvia ligera tarda más aún.

"Muchos conductores miran a la lluvia como una molestia más que como un peligro", me dijo el Ingeniero de Tráfico. "Actualmente, es ambas cosas a la vez", concluyó.



Exportación de vehículos

Constantemente se está hablando de exportaciones de vehículos realizadas por los fabricantes españoles. Lo que hasta ahora constituía un acto casi simbólico, cubre nuevas posibilidades, por lo que supone, por un lado, la concesión de fabricación en exclusiva de un tipo a la "Seat", y, por otro, la firma del "Acuerdo preferencial" con el Mercado Común, lo que representa una posibilidad de ventas de los vehículos industriales, sobre todo los que son de fabricación autóctona, como el "Pegaso".

Sin embargo, esta posibilidad de exportación tiene como contrapartida la obligación de preparar la conveniente red de servicios y asistencia para los vehículos que se exporten. Como ya hemos dicho muchas veces al vender un vehículo no se vende una mercancía, se vende un servicio. En el transporte, todo lo que no sea proporcionar este servicio, significa el no deber —y, a la larga, no poder— vender un vehículo.

Sabemos que "Enasa" ha iniciado ya los preparativos para montar distribución y servicio en los países del Mercado Común. "Seat" ha de hacer otro tanto si quiere realmente llegar a vender en cantidad importante los "600" que, en virtud del acuerdo con "Fiat", podrá producir en exclusiva. Pero para realizar esta posibilidad necesita igualmente mantener la red de servicio necesaria.

Las restantes firmas que quieren exportar pueden aprovecharse de la red de servicio y asistencia que tenían ya montada las empresas con cuya licencia fabrican, pero teniendo en cuenta, naturalmente, que los modelos españoles no son exactamente iguales que los modelos fabricados en los países de origen. De todas formas, es evidente que para poder llevar a cabo una política de exportación hay que hacer inversiones lo suficientemente importantes para montar esa red de servicio y, posteriormente, atenderla. Si no se hace así se llegará a hacer una operación aislada de exportación, pero de ningún modo crear un mercado.

A la altura que estamos, y con las posibilidades que se nos presentan por lo mencionado de la firma del "Acuerdo preferencial" con el Mercado Común, y por disponer de un modelo mundialmente conocido en exclusiva de producción al incrementar la tarea de dar a los posibles compradores de los vehículos españoles el mismo servicio que dan las marcas extranjeras, es una necesidad que de ninguna forma se puede obviar.

Todo ello es costoso, pero es el único medio de poder llegar, no a iniciar, sino a mantener una venta en el extranjero que hoy más que nunca necesitamos.

(De "Auto-Revista")

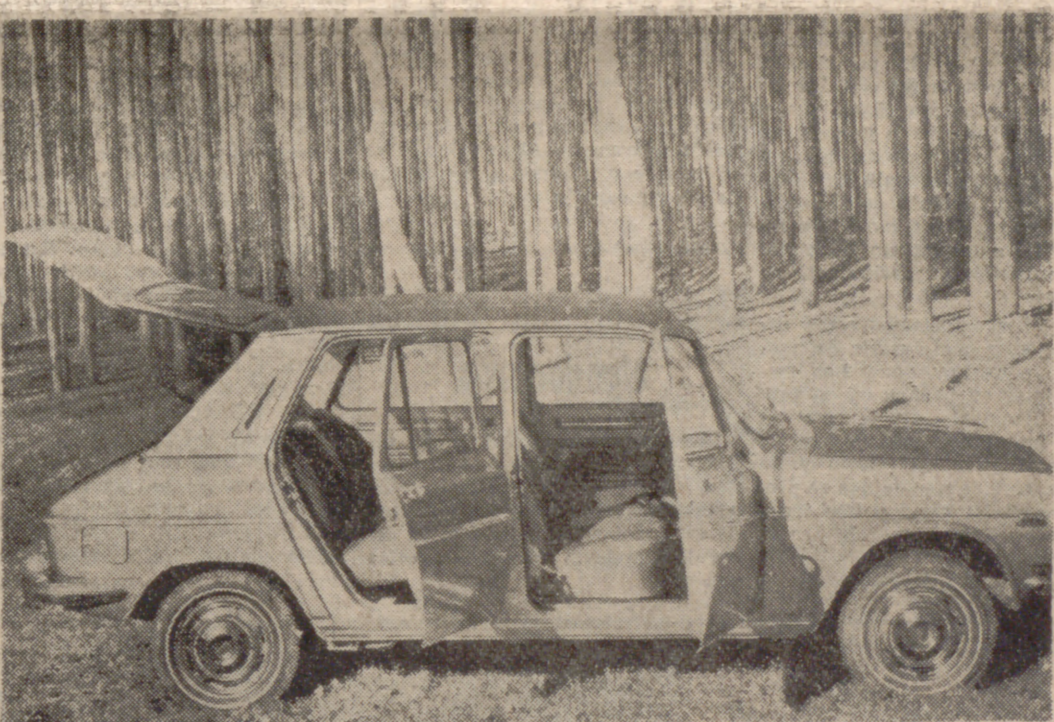


PAGINA REALIZADA POR RICARDO



LAS EXCURSIONES DOMINGUERAS

EL LAVADO y los JABONES



Insistir cuando se trata de prevenir, no debe ser calificado como pesadez. De ahí que, a pesar de que en esta página ya se publique otro artículo segundo sobre la lluvia y los peligros que el conductor puede sufrir a consecuencia de ella, nosotros insistimos sobre otros muchos peligros que aparecen ahora, cuando el verano llama a nuestras puertas.

La carretera engaña, sobre todo en verano, cuando la alta temperatura hace reverberar el asfalto y nos hace suponer que todo cuanto se encuentra ante nuestra vista es pan comido. La velocidad, el sopor, la intensa luz, el reblandecimiento del asfalto, son pequeños obstáculos que hay que conocer y saber sortear.

Por regla general, el que tiene un automóvil, herramienta de trabajo aunque el Ministerio de Hacienda no se dé por entera-

do, aprovecha los fines de semana para abandonar la ciudad, los problemas laborales y en ocasiones los económicos, el ruido la gente que circula de prisa y mal e introducirse por veredas, caminos de herradura, bosques, pinares, al encuentro de la fuente o manantial, en cuyo entorno se ha concentrado una masa impresionante de personas de la que se desprende un fuerte olor a tortilla de patatas y chuletas empanadas (fieltes rusos, según los hoteles). Allí, incomprensiblemente, como muchos de los actos de este ser que se llama hombre, tratará de descansar...? lavando el coche, frotando como un salvaje la chapa pintada, esos cromados que contemplan una vez pasada la bayeta, como si de una obra de arte se tratase, mirándolos, remirándolos de cerca, de lejos y al bies; frotando con morbosa deleitación las cubiertas de las ruedas, pasan-

do el cepillo a las tapicerías cubiertas de mil y una manchas que jamás supo como llegaron allí.

Cuando el automóvil ha quedado limpio, el propietario se esponeja y se aleja, de frente a su trabajo, hasta caer rendido en una silla de tijera. Allí pasará las horas muertas, casi sin ganas de comer, mientras su familia disfruta del calor, de los mosquitos y del bocadillo con hormigas y, si tienen suerte, del regato por donde el agua del manantial, teñida de un marrón imposible, arrastra restos espumosos de los detergentes.

Mientras, el agua del baño, introducida "milagrosamente" entre los cromados, dará con éstos al traste a los pocos meses, se habrá colado en el portamaletas o incluso, en el momento de arrancar el conductor que nos ocupa se sorprenderá de que del motor de su flamante coche no se escucha más que un raro susurro. El agua ha podido mojar algo tan necesario de encontrarse en perfectas condiciones de humedad como el delco.

Quizá los detergentes, además tenían una proporción determinada de sosa, y pronto este aseedo conductor contemplará con desolación cómo la pintura de su automóvil se "pica", se cuartea y acaba por desaparecer en algunos lugares.

Por lo tanto, cuidado con la limpieza "casera" de cromados; cuidado con el agua que puede penetrar en el interior, tanto del habitáculo como del motor y, sobre todo, no usar jamás jabones que tengan sosa, ya que ésta actúa rápidamente sobre las pinturas.

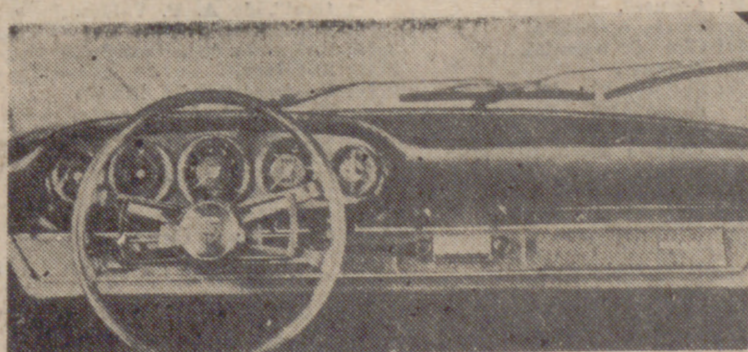
RICARDO

Wembley-México

(Ford-Escort), triunfador absoluto

Ya finalizó el Rallye del Siglo. Los veinticinco mil kilómetros recorridos por los pilotos tuvieron numerosas incidencias—la retirada del equipo español, compuesto por Del Val y Lazcano, sobre "Seat 1430", y la muerte del francés Ido Marang, en Panamá—y la final, naturalmente, fue el triunfo. El triunfo que en esta prueba consiguieron el finlandés Hanna Mikkola y el sueco Gunnar Palm, sobre "Ford-Escort". Y el "Ford-Escort" logró mucho más aún, ya que el primer clasificado, el tercero y el quinto, pertenecen a esta marca.

El MUNDO



del AUTOMOVIL

LA AGRICULTURA Y LA COOPERACION

Los famosos vinos de Valladolid serian más cuidando las calidades

Con el nombre de claretes de Cigales se vende cien veces más la producción de otras provincias

Una de las grandes preocupaciones del campo español reside en los problemas que suscita la producción vitícola...

que eran ruinosas. El mejor «blanco de Valladolid» soita —y suele— acompañarse de un apellido «central»...

Es difícil y absurdo el mercado avícola de hoy

Los huevos recobrarán el precio antes que llegue el otoño

Ahora, leemos, escuchamos y, en fin, sabemos que hay pollos para dar y tomar. Es cierto. Y no hay miedo de que suban...

La creación de cooperativas, de bodegas cooperativas, exige el mismo entusiasmo colectivo que ahora es orgullo de los viticultores...

¿Qué vamos a decir del suelo y el subsuelo donde aientan estas cepas de racimos verdejos?

Sabemos que cuando la materia prima es buena, lo será la mercancía y aquí hay buenas pruebas de ingenio cultivador...

Junio es el mes más bello del año

El domingo, 21, a las 19 horas y 45 minutos (G. N. T.) comenzará el verano

«Tormentas por San Juan, quitan vino y no dan pan»

Este año es una mala excepción meteorológica en la mayor parte de España: no ha llovido a gusto de nadie...

Han empezado a salir remolachas, entre mucha pulguilla

En Andalucía recogerán una cosecha extraordinaria

Hay tantas noticias remolacheras en todo el país que hay necesidad de extractarlas. En todo el norte, aquellas semillas puestas en abril...

Los viñedos han reaccionado favorablemente

Los brotes están en su apogeo y pronto anunciarán lo que serán las vendimias

Los viticultores, que se desgarraban las vestiduras después de las heladas de primeros de mes, están más contentos ahora. Los viñedos, con los días calientes posteriores...

PROGRAMAS DE TVE PARA LA PROXIMA SEMANA

Table with columns for days of the week (LUNES, MARTES, MIÉRCOLES, JUEVES, VIERNES, SABADO, DOMINGO) and program details including time slots and program titles.

Vertical text on the right edge of the page, partially cut off, containing various news snippets and headlines.

VALLADOLID - CALVO SOTELO: TODO A UNA CARTA

De los seguidores blanquioletas depende que el campo propio sea un factor importante. Los puntos son vitales para conservar la categoría

Los dos equipos tienen la misma importancia los puntos: el Real Valladolid tiene la ventaja del campo propio. Que esto realmente, un factor importante en el desarrollo y desenlace del encuentro o un puro accidente, depende de los aficionados. La afición del Valladolid tiene fama de negativa y de poco entusiasta. Hay algunos ejemplos que acreditan que cuando se la convoca, sabe vibrar con la que más. Sabemos que es un colaborador, en la conquista de una categoría que hoy ya está por debajo de la importancia de la ciudad y de la solera de su fútbol. Mañana desde las gradas —y sin abandonar los deberes de la deportividad— se puede hacer casi tanto o más que los jugadores desde el campo. Puede que algunos piensen que es pedir

ESTADIO MUNICIPAL - FUTBOL
INTERESANTE PARTIDO DE LA COMPEICION DE LIGA
CALVO SOTELO C. F.
REAL VALLADOLID DEPORTIVO
A las cinco de la tarde de mañana, domingo, día 31

EL ADIOS DE NARCISO CARRION

Narciso Carrion deja al ciclismo, dimite como Presidente de la Federación Vallisoletana. La noticia la dio la emisora "La Voz de Valladolid" y el propio Carrion la confirma hoy en una entrevista a un colega de la mañana.

—Estoy cansado, la verdad. Me voy con mucha pena, pero me voy... Esto me lo decía ayer Narciso en el domicilio de la Federación. Unos minutos antes se lo había comunicado a sus compañeros de Junta, a los componentes de ese formidable equipo que él ha dirigido y forjado. Allí había un ambiente de pesimismo porque el Presidente está decidido a irse.

—La dimisión real no se producirá hasta el mes de diciembre, porque no sería justo abandonarlo así, tan de repente. Yo he querido hacer pública mi dimisión para que se vaya buscando a la persona idónea para sustituirme.

—¿Y tú crees que esa persona existe?

—Naturalmente que sí. La obra está ya encauzada y sólo se necesitan fuerzas para continuar adelante.

Narciso Carrion quiere convertirse a sí mismo de un sencillo para cualquiera a un cargo de las riendas del ciclismo local. Pero Narciso Carrion sabe que esa obra se suya y nadie mejor que él para concluir. Se ha hecho mucho en poco tiempo. Se ha prestado el ciclismo y se han forjado una docena de figuras de primer orden. Se ha llevado la atención a los colegios y a los clubes. Se ha puesto en marcha la Vuelta a Valladolid y se la ha dado, en sus últimos años, carácter internacional. Se ha traído el formidable espectáculo de la Vuelta a España y Valladolid ha sido

demastado; pero si meditan un poco y de verdad sienten el fútbol, comprenderán que no es así. Ya no hay más plazos, hay que ganar los dos puntos de mañana, que es tanto como el salvoconducto para eludir el descenso automático y el trampolín para poder salvar también la promoción, en el último partido de Liga.

En el aspecto deportivo, y como referencia para un posible pronóstico no se me muy bien parado el equipo local. No creemos que sea válida la referencia del partido de ida, cuando el Valladolid superó por dos veces el tanteo adverso e incluso le remontó, para tenerse que conformar con un reparto de puntos por un lance de infortunio. Merito en pleno bache —tobogán mejor—, al Valladolid no le valió siquiera para ganar el rito de cambio de entrenador. En Ferrol, al menos sin jugar bien, el equipo luchó con magnifico espíritu —allí, aunque tarde, el aspecto psicológico se cuidó por parte de los dirigentes— y algunas individualidades volvieron por sus fueros. Alentado el Valladolid puede salvar victoriosamente este difícil trance y optar luego a un resultado en Onteniente que le permita eludir también la promoción. Es indispensable para ello la entrega absoluta de los jugadores, si; pero también la colaboración de los aficionados,

TRIUNFO de DANCELLI en el «GIRO»

Santamarina sigue de líder en la Vuelta a Aragón

- FRANCAVILLA AL MARE (Chicli) (Alfili). — Clasificación de la undécima etapa Rivisonoli-Francavilla:
- 1.—Michele Dancelli, 5-13-49, a la media de 34.414.
 - 2.—Vito Taccone, a 1'18.
 - 3.—Marino Basso, a 1'21.
 - 4.—Miguel Lasa, idem.
 - 5.—Van den Bosche, idem.
 - 6.—Bitossi, idem.
 - 7.—Merckx, idem.
 - 8.—Aldo Moser, idem.
 - 9.—Ritter, idem.
 - 10.—Zioli, idem.
 - 11.—Gimondi, idem.
 - 12.—Laghi, idem.
 - 13.—Armani, idem.
 - 14.—Passuello, idem.
 - 15.—Poggiali, idem.
 - 16.—Petersen Costa, idem.
 - 17.—Rota, idem.
 - 18.—Maggioli, idem.
 - 19.—Adorni, idem.
 - 20.—Bassini, idem.

Todos en el mismo tiempo que Basso: 121' después de Dancelli. El resto de los españoles quedó así en la etapa:

- 28.—López Rodríguez, a 6'35".
- 29.—Sahagún, idem.
- 33.—J. M. Lasa, idem.
- 41.—Pontón, a 9'33".
- 44.—Fernández Dueñas, idem.

VUELTA CICLISTA A LERIDA LERIDA. (PYRESA).—Se disputó la etapa reina de la Vuelta Ciclista a Lerida, ganada por Pedro Torres, que invirtió un tiempo de 4-15-32.

Por la mañana se disputó el sector entre Tremp y Ripoll, ganada al "sprint" por Medina.

Se mantiene "líder" de la clasificación general Pesaredona, en un tiempo de 13 horas, 41 minutos 31 segundos.

VUELTA A ARAGON ZARAGOZA. (PYRESA).—Jueves, última etapa del Trofeo Escolar Infantil

Mañana, a las diez de la mañana, en el Polígono de Argales, la última etapa del Trofeo Escolar de Ciclismo Infantil "Coca Cola", que durante varias jornadas ha mantenido la atención de los aficionados y ha servido para revelar nuevas promesas entre los jovencísimos participantes.

NATACION
Operaciones 400 metros estilos y 800 metros braza

Mañana, a las diez de la mañana, en la piscina de la S. D. Zorrilla, organiza este club la Operación 400 m. estilos, masculinos, y la Operación 800 m. libres, femeninos, en las que se disputan los premios "Ángel Hernández". Se ruega la mayor puntualidad, tanto a jueces como a nadadores.

MEXICO 70

Veinte millones de dólares «valen» los jugadores que participarán en el Mundial Severas medidas para cortar los abusos de la reventa

MEJICO.—Crónica de los envíos especiales de "Alfil".—Setenta y cinco mil pesos cobrará el jugador mejicano en concepto de indemnización por la lesión que sufrió ayer, fractura de tibia y peroné, de la compañía de seguros "Bancomer", más veinticinco mil pesos por gastos médicos. Si perdiera la pierna, se le abonarían ciento cincuenta mil pesos. Si llegase a morir sus familiares cobrarían medio millón de pesos. Pero es que, además, dos compañías aseguradoras más abonarán a Onofre setenta y cinco mil pesos cada una. Por otra parte, Onofre tiene asegurados todos los gastos de hospitalización, quirófano, medicina, etc.

Para cubrir la baja de Onofre, mediocampista del once asteca, se ha probado hoy a Isidoro Díaz y a Mario Velarde. También Pedrea es uno de los que podrían entrar en la selección mejicana, si la FIFA autoriza la inscripción de un nuevo jugador, para suplir la baja de Onofre. En principio parece que hay pocas posibilidades de que la "FIFA" autorice esa nueva inscripción. No obstante, hay un artículo en los reglamentos del Mundial que prevé casos excepcionales. De cualquier manera, la FIFA se reunirá mañana para discutir la petición mejicana de inscribir a otro jugador y mañana decidirán los venerables que rigen el fútbol mundial.

Hoy se pondrán a la venta doce mil boletos de entradas para el encuentro inaugural del Mundial entre Rusia y Méjico, en el Estadio Azteca. Los precios oscilan entre 40 y 60 pesos.

Las autoridades mejicanas han decidido actuar con mano dura para evitar la reventa y la especulación con los boletos. Ya se han hecho públicas las sanciones a quien se sorprenda revendiendo boletos ilegalmente se

castigará con treinta días de cárcel y multa que puede oscilar entre cinco y diez mil pesos.

Los rusos opinan, Katchaline, entrenador, dice: "He visto a Bélgica solamente una vez. Su juego me ha gustado, pero no hago pronósticos de su encuentro con nosotros".

Mojtjan, el "cerebro" de la selección soviética, ha afirmado: "Nos clasificaremos entre los tres primeros. Y Méjico se clasificará a los cuartos de final".

Lev Yashine: "Aún no he pensado en retirarme. Pasarán muchos años hasta que me vaya del fútbol activo. Me gustaría jugar algún encuentro de este campeonato, porque así sumaría un récord de cuatro mundiales jugados".

Yashine tiene 41 años y ha sido ochenta veces internacional.

Danza de millones. En unos veinte millones de dólares se calcula el valor de los 352 jugadores reunidos en el Mundial, según una cotización aproximada. A Riva lo valoran en dos millones de dólares. Un millón de dólares valen Beckenbauer, Ball, Kindvall, Montian, Roche, Van Himet, etc.

Otra de cocineros. El "chef" que se encarga de la alimentación de los jugadores peruanos es un millonario. José Manuel Miranda, propietario de dos restaurantes y otras propiedades en Lima. Aquí, sin embargo, es un simple amateur y cocinero para los peruanos sin sueldo alguno. El mismo, que madrauga mucho, va al mercado y hace la compra de los alimentos para sus muchachos. Luego se mete en la cocina, donde prepara con esmero las viandas para los jugadores de Didi. Miranda no fue contratado en Lima. Estaba en California, en viaje de placer, cuando se encontró con la selección peruana, y ni corto ni perezoso, Miranda se enroló de buena gana con la selección y aquí está, feliz y contento.

MEJICO. (Alfil).—La Comisión de Arbitros aceptó la proposición del Subcomité y nombró a los árbitros jueces de línea y de reserva.

Los árbitros de reserva Smejkal Bolumil y Todor Betchirov que fueron invitados por el Comité organizador mejicano han sido nombrados por la comisión de árbitros como jueces de línea de reserva y permanecerán en Méjico en tanto que su equipo continúe en la competición.

PRIMER GRUPO
Méjico-Rusia, árbitro Tschenschner.
Bélgica-El Salvador, Horvat.
Rusia-Bélgica, Scheurer.
El Salvador-Rusia, Hormazábal.
Bélgica-Méjico, Coerezza.

SEGUNDO GRUPO
Uruguay-Israel, Davidson.
Italia-Suecia, Taylor.
Uruguay-Italia, Glockner.
Suecia-Israel, Terekegn.
Suecia-Uruguay, De Moraes.

TERCER GRUPO
Rumania-Inglaterra, Aursaux.
Checoslovaquia-Brasil, Barreto.
Rumania-Checoslovaquia, De Leo.

BRASIL-INGLATERRA, Kleinell.
Brasil-Rumania, Marshall.
Checoslovaquia - Inglaterra, Machin.

CUARTO GRUPO
Perú-Bulgaria, Sbardolla.
Marruecos-Alemania, Van Ravens.
Perú-Marruecos, Bacramov.
Alemania-Bulgaria, Ortiz de Mendivil.
Alemania-Perú, Aguilar.
Marruecos-Bulgaria, Saldanha.
El colegiado español, Ortiz de Mendivil será juez de línea en el partido Marruecos-Alemania.

ANUNCIOS ECONOMIALES
CADA PALABRA, 0,60 PESETAS. - MINIMO, DIEZ PALABRAS

COMPRAS
COMPRO puertas traseras metálicas de 3x3 o de verja de 3 metros de anchas aproximadamente. Teléfono 222373, de 6 a 8.

PISOS
PARTICULAR vend. piso con terraza y sótano. Buen precio. Teléfono 22 88 62.

MAQUINARIA
SEMBRADORAS especiales de maíz. Cultivadores plásticos remolacha. Abonadora "China" y "Zaza". Arados bistros y discos "Jena". Riego aspersión "Eumet". Repuestos y repuestos que precise. Scaz. Teléfono 223482. Miguel (scas), 11, Valladolid.

VENTAS
SE VENDEN 4 Ha. de vezas sobre la finca. Para tratar, con José Luis Rojo Pardo, en Villacrahal.

OFERTAS DE TRABAJO
AGROPECUARIA
PASTOR con buenos informes. Amparo González. La Cisterniga. (Oferta 3.497).

SOLUCION AL CRUCIGRAMA
HORIZONTALES.—1: Azo. 2: Tul. 3: Sol. 4: Ca. Os. 5: Amala. Tasa. 6: Sasu. Unes. 7: Oid. Arca. 8: So. As. 9: Sinos. 10: Sor. 11: Aro.
VERTICALES.—1: Aso. 2: Mal. 3: Casos. 4: Saludos. 5: Ato. Isa. 6: Zul. Nor. 7: Ola. Oro. 8: Roturas. 9: Sanos. 10: Sem. 11: Asa.

SOLUCION AL JEROGLIFICO
POR ROMAN TE DESCUBRIERON

LA COOPERATIVA de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja (antes Sindicato Remolachero), ofrece a sus asociados, en las mejores condiciones de calidad y precio, toda clase de abonos nitrogenados, fosfatos y potasa. Almacén en Valladolid, Medina del Campo, Peñafiel, Quintanilla de Oñesimo, Olmedo, Valladolid, Medina de Rioseco, Tordesillas, Mojados y Pollos. Entidad colaboradora del Ministerio de Agricultura y del Servicio Nacional del Trigo.

APRENDIZ 14-16 años. Bar Montesol. Plaza Universidad, 6. (Of. 3.485).
LIMPIADORA. Bar Puertas de Tudela. San Isidro, 13. (Of. 3.496).
APRENDIZ 16-17 años. Bar La Mina. Correos, 7. (Of. 3.501).

CAMARERA y limpiadora. Hotel Imperial. Peso, núm. 4. (Of. 3.557).

OFICIAL tornero segunda o tercera. Talleres Gama. Albacete, número 4. (Of. 3.488).

ELECTRICISTA motores, servicio militar cumplido. Tracasa. Carretera Cabeznos, km. 4. (Oferta 3.493).

DEPENDIENTE-A, con experiencia en material eléctrico. Escribir al apartado 109. (Of. 3.555).
APRENDICES calderería. Talleres Patrio. Carretera Cementerio. (Oferta 3.556).
APRENDIZ 17 años. Eye. Goya, 18. (Of. 3.558).

OFICINAS
ADMINISTRATIVO con experiencia. Escribir a Publicidad Gis. (Oferta 3.482).
SEÑORITA 16-17 años para oficina, sabiendo mecanografía. Escribir a Publicidad Gis. (Oferta 3.494).
APRENDIZ oficina 14-15 años. Transportes Fraga. General Solchaga, 72. (Of. 3.498).
TEXTIL
SEÑORA para composturas. Braun. Santiago, 15. (Of. 3.481).
DEPENDIENTE. Escribir Apartado 123. (Of. 3.487).

VARIOS
CHICO 14 años para farmacia. Informes: Feharri. General Franco, 19. (Of. 3.484).
COCINERO. Colegio Lourdes. Paulina Harriet, 22. (Of. 3.495).
VETERINARIO dispuesto a viajar región gallega. Escribir apartado 718. La Coruña.JARDINERO - CHOFER. se da casa y luz. Llamar teléfono 233904. (Oferta 3.554).
MATRIMONIO para chafet, el jardinero con carnet segunda, y ella para trabajar en la casa. Mínimo 40 años. Teléfono 233904.

DEL SORTEO CELEBRADO AYER
Premiado con 1250 pesetas el número y con 125, todos los números terminados en 79

CUPON PRO CIEGOS

DEL SORTEO CELEBRADO AYER
Premiado con 1250 pesetas el número y con 125, todos los números terminados en 79

DEL SORTEO CELEBRADO AYER
Premiado con 1250 pesetas el número y con 125, todos los números terminados en 79

DEL SORTEO CELEBRADO AYER
Premiado con 1250 pesetas el número y con 125, todos los números terminados en 79

DEL SORTEO CELEBRADO AYER
Premiado con 1250 pesetas el número y con 125, todos los números terminados en 79

DEL SORTEO CELEBRADO AYER
Premiado con 1250 pesetas el número y con 125, todos los números terminados en 79

AUN FUNCIONA UNA DILIGENCIA



BAD KISSINGEN. (DaD).—Todos los años, en el mes de abril, la única diligencia en la República Federal de Alemania reanuda sus viajes. Tirada por magníficos caballos torcos, circula varias veces por día entre Bad Kissingen, el castillo de Aschbach y Bad Nocklet. Esta diligencia constituye hoy una atracción para los forasteros.

COMENTARIO INTERNACIONAL

Reuniones de la O.T.A.N. y del Pacto de Varsovia

Ha terminado en Sofía, capital del satélite búlgaro, la reunión o Conferencia de los ministros de Defensa de los Estados miembros del Pacto de Varsovia; en vísperas de que, en Roma, se reúnan los dirigentes de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), en la que estaban presentes los ministros de Asuntos Exteriores y Defensa de las quince naciones que en ese Tratado participan. Los dos bloques militares, oficialmente ambos de carácter defensivo, están pues en plena movilización de sus mandos, tratando de los problemas agudos de esta hora, que es muy peligrosa, y procurando reforzar sus dispositivos políticos y militares, en tanto, por otra parte, pretenden convencerse y convencer de la superior potencia que cada bloque tiene.

En este momento, que repetimos es de gran peligro sobre todo teniendo en cuenta las tensiones y acciones en el Lejano y en el Próximo Oriente, las reuniones de los dos pactos o alianzas, la que se inicia en Roma y la que ya ha terminado en la capital búlgara, pueden tener gran valor, por lo menos informativo, puesto que de ellas tienen que salir decisiones, y tal vez tensiones, que califiquen el momento, más por las discrepancias que por las afirmaciones de unidad de cada una.

Por lo pronto no habrá que olvidar, y esto es muy interesante, que si la Alianza Atlántica nació ante una evidente peligrosidad comunista, por la presión militar y política que la URSS ejercía sobre Europa, la otra, la de los países "amigos" de Moscú, nació especialmente por la ne-

cesidad que la URSS tenía y tiene de sujetar firmemente a sus propios satélites, en los cuales el nacionalismo, incluso de tipo comunista, representa una amenaza para una posible relajación soviética en caso de una acción de ésta en el corazón de Europa. Principios y razones de esas dos alianzas hostiles que ahora están produciendo lógicamente movimientos interiores que pueden debilitar a ambas en un instante peligroso para los dos colosos rivales.

Mientras que un seguramente precipitado optimismo el que empuja hacia las aperturas al Este, pone en riesgo la firmeza de la OTAN muchos de cuyos miembros, especialmente Francia, ya no creen en la peligrosidad comunista ni en la amenaza de Moscú, un pesimismo de raíces nacionalistas, fertilizado por malos rumores sobre la ocupación soviética de Europa de la Europa satélite de Moscú, debilita la Alianza del Pacto de Varsovia; puesto que algunos, casi todos sus componentes, que no creen en la agresión occidental, piensan que ese Pacto para lo único que sirve es para reforzar los poderes rusos sobre los países que han caído bajo su jerula, como consecuencia de la victoria democrática sobre Alemania y las desigualdades consiguientes.

Posiciones nacionales y particulares dentro de uno y otro Pacto, que los están debilitando evidentemente, cuando, por otra parte, los dos grandes poderes, USA y URSS, necesitan sus manos libres en otros lugares, especialmente (Pasa a la página quinta)

EL FASCINANTE MUNDO DE LOS AGENTES SECRETOS

LAS PRINCIPALES ORGANIZACIONES DE ESPIONAJE

La C. I. A. y su auxiliar la N. S. A., emplean 40.000 personas en una labor semiburocrática

Por MANUEL MARIA

— III —
¿Cuántas organizaciones clandestinas de intriga política y militar existen en el mundo? Con seguridad se puede decir que muchas. Identificadas hay bastantes; por identificar, muchas más. De ahí que, aun cuando hablemos de las más importantes conocidas, siempre se nos quedará algo en el tintero y, desde luego, no descubriremos más que una pequeña parte de lo que suponen estas organizaciones, en las que se puede decir que están implicados centenares de miles de hombres y mujeres. Que se sepa, los Estados Unidos emplean más de cien mil personas en sus distintos servicios de espionaje y contraespionaje. Los que se desconocen pueden ser tantos o muchos

más. Igualmente ocurre con la Unión Soviética, con Inglaterra, con Alemania, Francia e Israel, los países más comprometidos en el campo de la "guerra de los hechiceros". Intentaremos, pues, dar las más importantes noticias sobre las agencias de inteligencia más destacadas en la actualidad. No aseguramos que nuestras fuentes sean totalmente autorizadas porque ya se sabe que las noticias en estos ambientes suelen ser propaladas a veces con objeto de confundir al adversario; pero si tienen la garantía de proceder siempre de tres o cuatro manos que las han cribado concienzudamente, dando al bulto el valor de bulto y a la noticia auténtica su verdadera categoría.

El criador de caballos comenzó por establecer contacto con todos los alemanes residentes en el país, a cuyas direcciones se dedicaba a enviar paquetes de apariencia lujosa llenos de explosivos, manera eficaz y rápida de acabar con la conspiración antijudía. Pero la técnica ya estaba "quemada" en El Cairo y todo alemán que llegaba a la ciudad era cuidadosamente vigilado por el servicio de contraespionaje, toda vez que un paquete enviado con explosivos por otro alemán al profesor Pilz, había ocasionado daños en las personas e instalaciones del servicio de correos. Así Lotz fue identificado rápidamente y condenado, tras el proceso legal, a

varios años de cárcel junto con su esposa. Sin embargo, el proceso resultó algo anormal, pues los jueces se extremaron en delicadezas con la pareja y no sería extraño aventurar que los criadores de caballos hubiesen "cantado" cuanto les pidieron los egipcios y los agentes de "Odessa", con lo que la cárcel les resultará más cómoda y su estancia en ella no será muy larga. Desde luego, Wolfgang y su esposa habrán de quedarse de por vida en Egipto, criando caballos o realizando cualquier otro menester, porque donde quiera que los encuentren los israelitas les aplicarán el castigo consiguiente.

C. I. A. - N. S. A. contra K. G. B. - G. R. U.

Fuera del Oriente Medio, donde de la tensión política y militar es extrema y consiguientemente las actividades de espionaje son muchísimo más que esta simple lucha de "Odessa" contra "Schin Beth", los americanos juegan a los hechiceros contra los rusos. Desde luego, lo de Oriente Medio también es cancha donde juegan la C. I. A. y el K. G. B., pero nosotros vamos a salirnos del estadión para conocerles, si nos es posible y hasta donde nos sea posible, en sus propias madrigueras. Por lo pronto, tengamos en cuenta que las principales agencias norteamericanas son la C. I. A. (Central Intelligence Service) y la N. S. A. (National Security Agency). Por parte de Rusia hay dos agencias conocidas, por lo menos de nombre, la K. G. B. (dedicada al espionaje político) y la G. R. U. (especializada en espionaje militar).

hombre cuando éste va decidido De ahí que apliquen estas técnicas como principales en su batalla. Sin embargo, dejaremos para capítulo aparte "el romance" y otras técnicas de espionaje que merecen un estudio más detenido.

La N. S. A. y sus cerebros electrónicos

La National Security Agency, N. S. A., es el segundo servicio de espionaje americano y está basado en un sistema de técnica burocrática más que en la actividad individual de unos atriados agentes. Su objetivo consiste e interceptar todas las comunicaciones radiofónicas del mundo (incluso las de los países aliados con los Estados Unidos) y procurar la información y analizar la de todos los medios informativos que existen en el mundo, públicos y clandestinos. Muchas de estas transmisiones están hechas en clave o en cifra y, naturalmente, la N. S. A. tiene que encargarse de traducirlas, interpretarlas e incluso juzgar el grado de verdad que hay en ellas. Varios datos pueden darnos idea de la importancia del trabajo de la N. S. A. Uno, que trabajan para la agencia cuarenta mil personas, número inferior al de los que trabajan para la C. I. A., pero lo suficientemente voluminoso como para tratar de una simple agencia de trabajo burocrático. Otro dato, que el Congreso de los Estados Unidos ha concedido un premio de cien mil dólares (siete millones de pesetas) a un intérprete de códigos, el norteamericano Frank Rowlett, por haber descifrado el código japonés utilizado durante la última Guerra Mundial. Y tercer dato, que la N. S. A. hace su trabajo principal a base de una serie de cerebros electrónicos y máquinas tractoras automáticas, que interpretan todas las comunicaciones internacionales incluidas las emisiones de los satélites espías que, a su vez, detectan los lanzamientos de

cohetes y satélites rusos. Así, los americanos conocen perfectamente las comunicaciones entre todos los mandos superiores e inferiores, militares y políticos de la Unión Soviética y las de los espías y agentes de todo el mundo.

Jamás los agentes secretos de ninguna otra agencia de información podrán competir con la

Organigrama de la N. S. A.

Cuatro secciones principales constituyen los servicios de la N. S. A. El primero de ellos es la "Oficina de Producción", que recibe todas las noticias escuchadas en las diferentes centrales, las descifra y calibra su valor. Se encarga también de investigar los códigos de los adversarios—de los rusos, más concretamente—que son cambiados cada vez que el adversario tiene noticias de que ha sido descifrado por el enemigo. Junto a estos códigos e informaciones de países enemigos se investigan y descifran los de los propios países aliados. Está luego el COMSEC, oficina que prepara los códigos y cifrarios americanos. Dato curioso es que en este departamento trabajan gran número de lingüistas y antropólogos conocedores de las costumbres y lenguas de los indios americanos, de las que hacen uso para estos códigos. Los pies rojos, investigados en su lengua en este centro de la N. S. A., colaboran grandemente hoy en la defensa de los Estados Unidos.



Un radiotelegrafista inglés acusado de transmitir secretos oficiales a los soviets. Su misión en el Ministerio de Asuntos Exteriores británico consistía en enviar mensajes cifrados a las diferentes Embajadas inglesas. La vergüenza le hace ocultarse totalmente detrás de su gabardina.

poderosa máquina de la N. S. A. que funciona en Fort George Meade, donde trabajan treinta mil personas, tiene otras dos mil centrales repartidas por todo el mundo, desde donde escuchan y retransmiten a la central los diez mil empleados restantes. Muchas de estas dos mil centrales de escucha subordinadas a la central son equipos móviles instalados en un automóvil, en un barco o avión espía, sobre satélites o en la mochila de un turista que hace auto-stop por Europa.

demás hombres y mujeres que trabajan en los tres restantes departamentos. ¿Y quién vigila a los hombres del departamento de personal? Esto sólo necesitaría una seria investigación, a la que nosotros no hemos podido llegar; pero se sabe que cada persona al servicio de la C. I. A. o de la N. S. A. tiene detrás de sí por lo menos a cuatro vigilantes. Probablemente la cadena de estos espías se cierra en círculo y, mientras A vigila a B y B a C, C está vigilando a A, lo que podría terminar en un Apóstolo compadreo de intercambio de hacer la vista gorda. Lo que si se sabe definitivamente es que todo el tinglado de los 40.000 componentes de la N. S. A., como el de los miles de la C. I. A., no es más que un montaje burocrático que se encarga de preparar los datos para cuatro cerebros privilegiados, que son en realidad los que calibran las verdaderas y buenas informaciones y planifican la acción a llevar a cabo por los cuerpos activos de la C. I. A.

Berlin, como veremos en otro capítulo, es el centro, hoy día, del espionaje internacional, como lo fuera París en décadas pasadas. Allí, al servicio de las películas. La radiotransmisora escondida en un reloj, la cámara fotográfica instalada en un arillo o la pistola de gases y narcóticos que se asemeja a un bolígrafo. Últimamente se experimentó una pistola de un único tiro que lanzaba un líquido adormecedor desde el interior de una cajetilla de cigarrillos. Por fin, cierra la cuenta de los departamentos importantes de la N. S. A., la "Oficina de personal", que apenas si trata de confeccionar las nóminas y descontar los seguros sociales. Se trata más bien de una tercera agencia secreta de investigación, la que espía a todos los

«Odessa», una organización altruista

La más misteriosa, a mi entender, de todas las agencias internacionales de espionaje es "Odessa", una organización que reside en Alemania con independencia de cualquier Estado. Y tampoco se puede decir que sea una agencia de investigación privada al servicio del mejor postor, como "Mannix" o "el hombre del maletín". Está formada, al parecer—nada es completamente seguro—, por antiguos miembros de las S. S., es decir, antiguos nazis, y no teniendo un Estado oficial por el cual luchar, lo hacen por aquellos que le son más simpáticos o contra aquellos que les resultan más odiosos. Con sede en Alemania, tiene numerosas ramificaciones en Austria y algún país de detrás del telón de acero. Su principal actividad últimamente está constituida alrededor del contrabando de armas en el Oriente Medio. Han establecido contacto con el Gobierno egipcio, más que por ayudarle, por entorpecer y destruir el poder de los israelitas, antiguos enemigos, que han aprovechado al máximo el papel de víctimas en la Alemania nazi para su propia publicidad.

Entre otras actividades más antiguas figura la organización de la fuga de Adolf Eichmann, que luego fuera capturado nuevamente en los Estados Unidos por los agentes de Israel, conducido, procesado, condenado y ejecutado por el propio Israel en medio de una gran publicidad. Pero "Odessa" no descansa en su lucha contra los judíos. De los pocos técnicos alemanes nazis que quedaron en Alemania después del secuestro general de los mismos por parte de rusos y americanos, han formado un buen equipo, que se ha trasladado a Egipto para constituir fábricas donde se construyen cohetes y aviones para Nasser. Por supuesto que el principal enemigo directo de "Odessa" es el servicio de inteligencia israelí, con base en Tel-Aviv y en París, donde funciona su escuela principal.

vamente en los Estados Unidos por los agentes de Israel, conducido, procesado, condenado y ejecutado por el propio Israel en medio de una gran publicidad. Pero "Odessa" no descansa en su lucha contra los judíos. De los pocos técnicos alemanes nazis que quedaron en Alemania después del secuestro general de los mismos por parte de rusos y americanos, han formado un buen equipo, que se ha trasladado a Egipto para constituir fábricas donde se construyen cohetes y aviones para Nasser. Por supuesto que el principal enemigo directo de "Odessa" es el servicio de inteligencia israelí, con base en Tel-Aviv y en París, donde funciona su escuela principal.

En cuanto a la base económica de "Odessa", se dice que trabaja de una manera completamente altruista, no cobrando nada por sus servicios concretamente a Nasser ni a los Gobiernos para los que pueda trabajar eventualmente. Sus fondos de mantenimiento provienen—y esto parece algo legendario—de las reservas del inmenso tesoro de Himmler, del que nada se ha sabido después de la guerra, o de otros tesoros escondidos por algunos dirigentes nazis antes de morir o desaparecer.

Wolfgang Lotz, el criador de caballos

La ofensiva israelita contra los servicios de "Odessa" prestados al Gobierno de Nasser no se ha hecho esperar. El servicio de contraespionaje de Israel se llama "Schin Beth", y he hecho frente recientemente también a la actividad antisemita

de "Odessa" utilizando alemanes, precisamente, amigos esta vez de los judíos. El jefe de la operación "anti-Odessa" se llama Wolfgang Lotz, y llegó a El Cairo como un negociante alemán dedicado a la cría de caballos árabes. Pero su verdadera